



Panorama Powiatu Janowskiego

Batorz - Chrzanów - Dzwola - Godziszów - Janów Lubelski - Modliborzyce - Potok Wielki

Nr 1 (77) Luty - Kwiecień 2023

BEZPŁATNE CZASOPISMO DLA MIESZKAŃCÓW POWIATU JANOWSKIEGO

www.powiatjanowski.pl

W NUMERZE



Szpital w Janowie Lubelskim ma nowy tomograf
więcej str. 4



Są pieniądze na renowację zabytków
więcej str. 5



Marzanna popłynęła w dal
więcej str. 9

Życzenia z okazji Świąt Wielkiej Nocy



Święta Zmartwychwstania Pańskiego to niezwykle czas. Niech przyniesie nam odrodzenie i napelni nas wiarą oraz pokojem. Niech w czasach, w których przyszło nam żyć, nie zabraknie zadumy nad tajemnicą Grobu Pańskiego, radości z rodzinnych spotkań i wytnienia od pędu codzienności. A Zmartwychwstały Chrystus niech obdarzy nas i Ojczyznę naszą łaską, jednoczy nas w modlitwie i współdziałaniu na rzecz umacniania więzi duchowych i międzyludzkich.

„Wiemy, żeś zmartwychwstał, że ten cud prawdziwy, o Królu Zwycięzco, bądź nam miłościwy”

Błogosławionych, zdrowych, spokojnych i dostatnich Świąt Zmartwychwstania Pańskiego Mieszkańcom Powiatu Janowskiego w imieniu: Zarządu Powiatu, Radnych Rady Powiatu oraz pracowników Starostwa i jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego życzą:

Sławomir Dworak Artur Pizoń Michał Komacki

Przewodniczący
Rady Powiatu

Starosta Janowski

Wicestarosta



Życzenia, które składamy sobie z okazji Świąt Wielkanocnych, rozbrzmiewają niczym dźwięk dzwonów, wieszczących radosną nowinę o powstaniu z martwych Jezusa. - Chrystus Zmartwychwstał! Prawdziwie Zmartwychwstał! - powtarzamy za apostołami, za Marią Magdaleną i pobożnymi niewiastami. Razem z nimi zagłębiamy do pustego grobu, aby za chwilę spotkać przy nim chwalebne Jezusa. Wyznając naszą wiarę w Jego zwycięstwo, powinniśmy żyć nieprzerwanie radością wielkanocnego poranka. Misterium Paschalne Chrystusa, w którym uczestniczymy przez chrzest, oznacza przecież przechodzenie ze śmierci do życia, będąc zarazem triumfem Bożego miłosierdzia. Wprawdzie nie zerwaliśmy do końca ze złem i z przerażeniem śledzimy straszliwą wojnę na Ukrainie, a przeciwnicy Kościoła katolickiego wyciągają coraz śmielej świętokradcze ręce, „odnosimy pełne zwycięstwo dzięki Temu, który nas umiłował” (Rz 8,37) - przypomina św. Paweł. Życzę wam Najdrożsi, abyście zawsze pokładali nadzieję w Chrystusie - naszym zmartwychwstałym Zbawicielu.

Zjednoczcie się z Nim całym sercem podczas wielkanocnych mszy świętych i rozpoznajcie Go w osobach, które spotkacie na waszej drodze. Alleluja! Jezus Żyje! Wesołych Świąt!

†Krzysztof Nitkiewicz - Biskup Sandomierski

Pogrzeb Żołnierzy Wyklętych

W poniedziałek, 20. marca w Janowie Lubelskim odbyły się uroczystości pogrzebowe Żołnierzy Wyklętych - komendanta placówki WiN w Wólce Ratajskiej - Józefa Kłysia i jego podkomendnego - Stefana Wojciechowskiego. **WIĘCEJ na str. 7**



Stefan Wojciechowski ps. „Mordka”



Józef Kłysz ps. „Rejonowy”

Festiwal Oręza Polskiego. Ogłaszamy gwiazdę wieczoru

W sierpniu, nad Zalewem Janowskim odbędzie się Festiwal Oręza Polskiego, organizowany od dwóch lat przez Janowskie Starostwo Powiatowe. Gwiazdą wieczoru będzie muzyk, wokalista Piotr Cugowski. Motyw przewodni Festiwalu - Odsiecz Wiedeńska. Festiwal Oręza to jedna z największych rekonstrukcji historycznych w województwie lubelskim. Każda edycja ma inny motyw przewodni. Są pojedynki rycerskie, turnieje konne, prezentacja broni, umundurowania i wyposażenia, która przyciąga miłośników historii i tych, którzy choć na chwilę chcą doświadczyć tego, co przodkowie...

Alina Boś; foto: Anna Sosnówka



Festiwal Oręza Polskiego 2022

Sesja. Specjalne podziękowania dla Posła Jerzego Bieleckiego

Ostatnia grudniowa sesja Rady Powiatu w Janowie Lubelskim miała niecodzienny charakter ze względu na Jerzego Bieleckiego - Posła na Sejm RP V, VIII i IX kadencji, który 24. listopada pożegnał się z Wiejską, składając mandat poselski.

Były refleksje i podziękowania za współpracę i wspieranie powiatu Janowskiego w realizacji różnych przedsięwzięć, których efekty widoczne są gołym okiem.

Chodzi m.in. o inwestycje w zakresie szkolnictwa, służby zdrowia, infrastruktury drogowej, sportowej i pożarniczej.

- Ostatnie lata to dobry czas dla rozwoju powiatu Janowskiego również ze względu na przywrócenie Rejonu Energetycznego, Sądu Rejonowego i Oddziału Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa, zlikwidowanych za rządów PO-PSL - informował Bielecki, którego uhonorowano dekoracyjną repliką szabli polskiej z napisem „Bóg, Honor, Ojczyzna”.

- To za „waleczność” w pozyskiwaniu środków zewnętrznych na rzecz rozwoju powiatu Janowskiego - podsumował Artur Pizoń - Starosta Janowski.

Tekst; foto: Alina Boś



Od lewej: Starosta Janowski - Artur Pizoń, Posel na Sejm RP V, VIII i IX kadencji - Jerzy Bielecki, z tyłu Andrzej Golec - Wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu, Michał Komacki - Wicestarosta Janowski

Powiat Janowski wybuduje strzelnicę. Wartość rządowego wsparcia - 3 mln zł

Powiat Janowski to jedyny samorząd w województwie lubelskim, który otrzymał rządowe wsparcie na wybudowanie nowoczesnej strzelnicy w terenie. Konkurs na dofinansowanie rozstrzygnęło właśnie Ministerstwo Obrony Narodowej. Wartość wsparcia - 3 mln zł. Inwestycja będzie realizowana z ministerialnym wsparciem w wysokości rzędu 80 procent, resztę stanowi tzw. „wkład własny” Powiatu Janowskiego i Gminy Modliborzycze.

W Janowie, miejsce na strzelnicę się nie znalazło. Trudno, znalazło się za to w Wierchowiskach w gminie Modliborzycze. Chodzi o 3,5-hektarową działkę, którą Skarb Państwa przekazał - w formie darowizny, na rzecz Powiatu Janowskiego (uchwałę w sprawie nabycia nieruchomości radni powiatowi podjęli na sesji 28. lutego). Warto dodać, że teren pod budowę strzelnicy wraz z dokumentacją to podstawa przy ubieganiu się o dofinansowanie z Ministerstwa Obrony Narodowej. Stosowny wniosek na nowoczesną strzelnicę do MON-u złożyło janowskie Starostwo. Wniosek „przeszedł”, a to oznacza, że inwestycja ruszy w tym roku, a zakończy się w roku 2024.

O strzelnicę, miejscowe stowarzyszenia o charakterze proobronnym upominają się od lat. Najpierw, czyniono starania i wysiłki, by strzelnica powstała w Janowie. Niestety nie znalazła się lokalizacja. Temat upadł, aż do teraz, kiedy znalazł się „sprzyjający” grunt w Wierchowiskach Pierwszych. Grunt całkiem spory, podobnie jak szacunkowy koszt inwestycji - około 3,8 mln zł.

Po lutowej sesji, temat „ożył” również w środowisku strażaków, żołnierzy rezerwistów, myśliwych, członków grup rekonstrukcyjnych, a nawet uczniów szkół średnich... Prawdziwa strzelnica, której budowę popierają radni powiatowi i masa osób, które nie mają wiedzy, jak posługiwać się bronią. Może i nie umieją strzelać, ale chcą się uczyć... Kobiety też... Podobnie, jak uczniowie klas mundurowych, chociażby Zespołu Szkół. Co prawda, mają u siebie strzelnicę wirtualną, ale to nie to samo, co strzelnica w terenie.



Uczniowie Zespołu Szkół na strzelnicy wirtualnej

Wiadomo, że wzmożone zainteresowanie obsługą broni i nauką strzelania (bywa, że z uzyskaniem pozwolenia na broń) wiąże się z wojną na Ukrainie. Z agresją Rosji na Ukrainę wiąże się też decyzja Ministerstwa Edukacji i Nauki, które w ubiegłym roku wprowadziło elementy przysposobienia obronnego do szkół podstawowych i średnich.

Alina Boś; ; foto: archiwum ZS

Inwestycje drogowe w Powiecie Janowskim - realizacja i plan na 2023 r.

W obszarze inwestycji drogowych w powiecie janowskim zawsze dużo się dzieje. W roku 2023 pewne zadania są już na etapie realizacji, a inne dopiero w planach. Na ten moment ruszyły prace w dwóch lokalizacjach: przebudowa drogi powiatowej nr 2304L Stara Wieś - Wojdat - Stawce - Zdziłowice w lokalizacji od km 8+279 do km 15+896 oraz przebudowa mostu, zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej nr 2813L Wólka Ratajska - Godziszów Trzeci wraz z przebudową dojazdów i chodników. Zakres prac w obu miejscach obejmuje szerokie spektrum. W trakcie realizacji mamy:

Przebudowę drogi powiatowej nr 2304L Stara Wieś - Wojdat - Stawce - Zdziłowice. Prace będą wykonywane na odcinku o długości 7 617 mb. Podstawowa szerokość asfaltowej jezdni drogi powiatowej będzie wynosić 6,00 m (2 pasy ruchu po 3,00 m każdy). Do tego będzie wykonana nowa podbudowa na poszerzeniu, nowa nawierzchnia z betonu asfaltowego, jednostronne utwardzone pobocze o szerokości 1,3 m, zostaną odtworzone istniejące już przepusty i rowy odwodnieniowe, przebudowane istniejące zjazdy, przebudowane zatoki lub perony autobusowe, wyremontowane zostaną mosty na rzece Por w lokalizacji 11+823 i km 13+031, przebudowane skrzyżowania z drogami publicznymi i wykonane nowe oznakowanie pionowe i poziome wg projektu stałej organizacji ruchu. Prace już trwają, a ich koniec ma nastąpić w grudniu bieżącego roku. Całkowita wartość zadania wynosi: 18 200 000,00 zł, w tym: dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w kwocie 14 725 000,00 zł, 1 000 000,00 zł z Gminy Batorz oraz 2 475 000,00 zł z funduszy Powiatu Janowskiego.

Zaczął się też przebudowa mostu na rzece Biała, zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej Wólka Ratajska - Godziszów Trzeci wraz z przebudową dojazdów i chodników. Jest to inwestycja niezmiernie ważna dla mieszkańców naszego powiatu oraz dla układu komunikacyjnego regionu. Roboty mają potrwać do września 2023 r., a w ich trakcie zamierza się: rozebrać płytę pomostu wraz z kapami chodnikowymi, rozebrać ustrój nośny, wykonać nowy ustrój nośny zespolony z płytą pomostową, wykonać ścianki zapleczone, płytę przejściową, odwodnienie płyty pomostowej wraz z izolacjami, nowe kapy chodnikowe oraz obsadzić deski gzymsowe, zamontować barierę - poręcz na obiekcie, wykonać korektę drogi na dojeździe do mostu, wyremontować i przebudować dojeżdża do mostu (chodniki przed i za mostem). Całkowity koszt zadania wynosi 1 319 231,31 zł, w tym: dofinansowanie z Polskiego Ładu w kwocie 1 219 231,31 zł. Swoje środki do tej puli dołożyła też Gmina Godziszów - 50 000,00 zł i Powiat Janowski - 50 000,00 zł.

W planach na ten rok mamy jeszcze: przebudowę drogi powiatowej Modliborzycze - Błażek w zakresie budowy chodnika i utwardzonego pobocza i przebudowę drogi powiatowej Janów Lubelski ul. Okopowa w lokalizacji od km 0+010 do km 0+680. Obie inwestycje są na etapie przygotowania do realizacji, gdyż trwają jeszcze procedury wyboru wykonawcy. Prace na drodze Modliborzycze - Błażek obejmą przebudowę odcinka o długości ok. 1,109 km w Kolonii Zamek i Wolicy Kolonia. Roboty zaplanowane są na okres od kwietnia do września br. W tym czasie ma być wykonany chodnik z kostki brukowej, utwardzone pobocze bitumiczne, zjazdy gospodarcze i publiczne, przejście dla pieszych, oznakowanie pionowe i poziome oraz inne konieczne do wykonania roboty, związane z budową chodnika i utwardzonego pobocza.

Kolejna inwestycja zaplanowana na ten rok to wspomniana już przebudowa ul. Okopowej w Janowie Lubelskim. Prace będą prowadzone na odcinku od ul. Lubelskiej do ronda na Zaolszynie i obejmą wykonanie nowej nawierzchni asfaltowej na jezdni szer. 6,0 m, wykonanie ciągu pieszo-rowerowego po stronie lewej i chodnika po stronie prawej. Zostanie też wykonane nowe oznakowanie pionowe i poziome.

Kamila Strykowska-Momot



Most w Rataju do remontu; foto: ZDP w Janowie Lubelskim

Ogłoszenie o projekcie

Powiat Janowski informuje, że realizuje projekt pt. „Rewitalizacja terenu po dawnej Spółdzielni „Roztocze” przy ul. Bialskiej 69 w Janowie Lubelskim poprzez nadanie odnowionym obiektom nowych funkcji społecznych” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, Działania 13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich.

Celem głównym projektu jest ograniczenie zjawiska wykluczenia społecznego i koncentracji ubóstwa na obszarze południowo-zachodniej części województwa lubelskiego poprzez poprawę dostępu do specjalistycznych usług opiekuńczych oraz dostępu do rynku pracy osób wykluczonych lub zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym. W jego ramach przewidziano rewitalizację obszaru przemysłowego po dawnej spółdzielni „Roztocze” przy ul. Bialskiej 69 w Janowie Lubelskim na potrzeby Centrum wsparcia dla osób niepełnosprawnych, w skład którego wejdą: Środowiskowy Dom Samopomocy w Janowie Lubelskim i Warsztaty Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim. Kompleks 6 budynków zostanie poddany pracom remontowym, odtworzeniowym wraz z niezbędną przebudową, rozbudową i wyburzeniami, mającymi na celu zmianę sposobu użytkowania i nadanie mu nowej funkcji. W ramach projektu przewidziano także zakup wyposażenia.

Okres realizacji: 15.01.2020r. - 31.10.2023r.

Wartość projektu: 15 735 957,96 zł



Ogłoszono przetarg na dokumentację linii kolejowej Szastarka - Janów - Biłgoraj



POLSKIE LINIE KOLEJOWE

Spółka PKP Polskich Linii Kolejowych ogłosiła przetarg na przygotowanie dokumentacji, potrzebnej do budowy nowej linii kolejowej Szastarka - Janów Lubelski - Biłgoraj. Firma, która zostanie wyłoniona w konkursie ofert - a te można składać do 27. Kwietnia, będzie zobowiązana do przygotowania koncepcji programowo-przestrzennej, projektów budowlanych wraz z dokumentacją geotechniczną i geologiczno-inżynierską. Będzie musiała też przygotować materiały, potrzebne do uzyskania decyzji środowiskowej oraz projektów wykonawczych. PLK S.A. zaplanowało, że projekt nowych połączeń powstanie do 2026 roku, a w 2027 r. rozpocznie się ich budowa.

Przypomnijmy podstawowe fakty o budowie kolei w Janowie Lubelskim. Chodzi o budowę linii kolejowej Szastarka - Janów Lubelski - Biłgoraj wraz z poprawą dostępności transportu kolejowego w m. Kraśnik - długość 65 km. Pierwszy etap prac zakłada budowę 18-kilometrowego jednotorowego, zelektryfikowanego odcinka linii kolejowej z Szastarki do Janowa Lubelskiego, następnie powstanie około 38 kilometrów nowej linii na południowy wschód do Biłgoraja. - Projekt przewiduje też budowę ok. 15 stacji i przystanków, które będą dostosowane do potrzeb osób o ograniczonych możliwościach poruszania się - dodaje Anna Zajewska-Pawluk z zespołu prasowego PKP PLK, zaznaczając, że „w przetargu jest także mowa o opracowaniu dokumentacji na 12 km jednotorowej linii kolejowej do Kraśnika Fabrycznego wraz z łącznicą Kraśnik Miasto - Kraśnik” (cytat za „Dziennikiem Wschodnim”).

Lubelskie samorządy, w tym Powiat Janowski, już w listopadzie zeszłego roku podpisały umowy z Programu Uzupełniania Lokalnej i Regionalnej Infrastruktury Kolejowej Kolej+ na budowę kolei. Powstanie kolei znacznie ułatwi podróżowanie zwykłym obywatelom, bo w tej chwili podróż z Lublina do Biłgoraja (nieco ponad 100 km) może trwać nawet 11 - 13 godzin, a to z powodu braku bezpośredniego połączenia i konieczności korzystania z przesiadek.

Kamila Strykowska-Momot; grafika: www.pkp.pl

Umowa na dofinansowanie remontu ul. Okopowej podpisana

Niedawno, bo raptem kilka dni temu informowaliśmy o planach dotyczących inwestycji drogowych w powiecie i w tym zakresie mieści się m.in. przebudowa ul. Okopowej w Janowie Lubelskim, na odcinku od ul. Lubelskiej do ronda na Zaolszynie.

Status zadania z „plan” przechodzi właśnie do fazy „przygotowanie do realizacji”, bo dnia 28. marca br. przedstawiciele powiatu janowskiego w osobach: Starosty Janowskiego - Artura Pizonia, Wicestarosty - Michała Komackiego oraz Skarbnika - Barbary Fuszary podpisali z Wojewodą Lubelskim - Lechem Sprawką umowę na dofinansowanie projektu ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w 2023 r.

Na symbolicznym czeku widnieje niebagatelna suma 1 244 690,85 zł.

W kosztach po stronie wkładu własnego będą partycypować jeszcze Powiat Janowski oraz Gmina Janów Lubelski. Gwoli przypomnienia: na drodze powiatowej nr 2828L Janów Lubelski, (tj. wspomniana ul. Okopowa) w lokalizacji od km 0+010 do km 0+680 ma zostać położona nowa nawierzchnia asfaltowa na jezdni szer. 6,0 m, ma być zrobiony ciąg pieszo-rowerowy po stronie lewej i chodnik po stronie prawej. Zostanie wykonane nowe oznakowanie pionowe i poziome.

Prace ruszą już niebawem, bo zaplanowane są w okresie od maja do listopada tego roku. Jeszcze trwa wyłonienie wykonawcy w drodze przetargu.

Kamila Strykowska-Momot; foto: Lubelski Urząd Wojewódzki



Od lewej: Barbara Fuszara, Michał Komacki, Artur Pizioń, Lech Sprawka

Kopiuuj, wytnij, wklej... 136 tys. zł na nowy sprzęt i oprogramowanie



Sfinansowano w ramach reakcji Unii na pandemię COVID-19

Kopiuuj, wytnij, wklej... Zapisz, drukuj, wyślij... Dziś już nikt nie wyobraża sobie pracy w urzędzie bez komputera, Internetu i dobrego oprogramowania przeciwko cyberprzestępczości... Mowa o cyfrowej „odporności” na zagrożenia. Chodzi o to, by ograniczyć cyberprzestępcęm zdobycie dostępu do zawartości komputerów, a - za ich pośrednictwem - do poczty elektronicznej, konta w banku, na portalu społecznościowym, itp. W janowskim Starostwie, bezpieczeństwo sieci informatycznej ma wzmocnić projekt unijny o wartości 136 tys. zł. W ramach działania, zakupiono oprogramowanie, licencje, systemy operacyjne, pakiety biurowe i 24 zestawy komputerowe - sprzęt trafił już do urzędników.

Poprzednie komputery - dziś przestarzałe, były z 2012 roku... Zakupione jedenaście lat temu, usprawniały pracę, podobnie, jak te, które trafiały pojedynczo na biurka urzędników Starostwa po reformie administracyjnej w 1998 roku. To były początki komputeryzacji urzędu. Szare klawiatury, myszy i pękate ciężkie „pudła” z dyskiekami konkurowały z elegancją maszyn do pisania. W owym czasie, w biurze rządziła maszyna do pisania i telefon, który robił psikusy. Nieraz, po połączeniu z ministerstwem, odzywał się głos zza ściany... „A, witam, witam, tu finansowy”. Śmiechu było co niemiara... To tak na marginesie...



CYFROWY POWIAT

ponad 63 mln na cyfryzację powiatów!



Sfinansowano w ramach reakcji Unii na pandemię COVID-19

Projekt grantowy „Cyfrowy Powiat” współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej V Rozwój cyfrowy JST oraz wzmocnienie odporności cyfrowej na zagrożenia REACT-EU działania 5.1. Rozwój cyfrowy JST oraz wzmocnienie odporności na zagrożenia.

Budżet Powiatu Janowskiego na 2023 rok uchwalony

Pod koniec ubiegłego roku, radni Rady Powiatu w Janowie Lubelskim przyjęli budżet powiatu na 2023 rok. Po raz pierwszy, od wyborów w 2018 roku, radni nie byli jednomyślni w tej kwestii. Za przyjęciem budżetu głosowało 9 radnych (wszyscy z Klubu Prawo i Sprawiedliwość), wstrzymało się od głosu czterech (trzech z Klubu Wspólnota Samorządowa, a jeden z Klubu Polskie Stronnictwo Ludowe), głosów „przeciw” nie było. Na 17 radnych, trzech było nieobecnych, a jeden z obecnych nie uczestniczył w głosowaniu.

Zgodnie z wymogami prawnymi, każda uchwała musi mieć uzasadnienie. I miała.

Projekty uchwały budżetowej i wieloletniej prognozy finansowej referowała - jak co roku, Barbara Fuszara - Skarbnik Powiatu.

- Dochody planuje się na poziomie prawie 93 mln zł, z czego dochody bieżące stanowią niecałe 62 mln zł, a dochody majątkowe - około 31 mln zł. Wydatki budżetu w łącznej kwocie 103 mln zł obejmują wydatki bieżące na kwotę 62 mln zł oraz wydatki inwestycyjne na łączną kwotę 41 mln zł. Deficyt budżetu ustala się w wysokości 10 mln zł - informowała.

I zero zadłużania się - zapowiedziała. I dobrze. W dobie galopującej inflacji, wysokich kosztów kredytów i rat oraz niestabilnej sytuacji geopolitycznej, kredyty trzeba sobie odpuścić. Wystarczą te, które są (deficyt zostanie pokryty „sumptem własnym”).

- W przyszłorocznym budżecie, najwięcej pieniędzy - ponad 18 mln zł, pochłonie przebudowa prawie 7-kilometrowego odcinka drogi powiatowej Batorz - Stawce (inwestycja zakończy się w 2024 roku). Prawie 1,3 mln zł wyniesie przebudowa mostu wraz z dojazdami i chodnikami w Rataju Ordynackim - wyliczał Artur Pizioń - Starosta Janowski.

Ważną inwestycją - z punktu widzenia osób niepełnosprawnych, jest powstające od 2019 roku „Centrum Wsparcia” dla podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatów Terapii Zajęciowej (koszt zadania ogółem - przeszło 15 mln zł; inwestycja zakończy się w przyszłym roku).

Gruntowny remont (od środka) w ciągu dwóch najbliższych lat - za ponad 7 mln zł, przejdzie budynek starego „ogólniaka”. Przy Liceum, zostanie też „zagospodarowane otoczenie” - mowa o przebudowie placu i chodników za ponad ćwierć miliona zł.

Sto tys. zł wyniesie przebudowa instalacji centralnego ogrzewania wraz z zakupem i montażem kotła gazowego w budynku administracyjnym na ulicy Wiejskiej (na potrzeby pracy dwóch wydziałów Starostwa - geodezyjnego i architektoniczno-budowlanego; koszty ogrzewania i energii są nieadekwatne do zajmowanej powierzchni, stąd ta mini-kotłownia).

Niemale kwoty pochłonie opracowanie dokumentacji projektowej pod kątem modernizacji internatu Zespołu Szkół Technicznych (130 tys. zł), remontu garaży w Zarządzie Dróg Powiatowych (30 tys. zł) i przebudowy drogi powiatowej w Zofiance Górnej (70 tys. zł).

Tyle, jeśli chodzi o szacowanie inwestycji... Gorzej - z szacowaniem kosztów energii i ciepła... Tego nie da się dzisiaj oszacować...

Oczywiście, większość zadań, realizowanych przez Powiat Janowski, jest finansowanych ze środków zewnętrznych oraz z budżetu powiatu, niekiedy - z dofinansowaniem gmin (niektóre zadania są finansowo realizowane - samodzielnie - przez jednostki organizacyjne powiatu janowskiego).

Tekst; foto: Alina Boś



Od lewej; dolny rząd: Marian Grela, Antoni Kulpa, Artur Pizioń - Starosta Janowski, Barbara Fuszara - Skarbnik Powiatu, Sławomir Dworak i Andrzej Ciupak - Przewodniczący i Wiceprzewodniczący Rady Powiatu; górny rząd: Daniel Rawski, Władysław Sowa i Józef Wieleba - Członkowie Zarządu Powiatu, Stanisław Mazur, Zenon Zyśko - Członek Zarządu, Grzegorz Pyrzyń, Michał Komacki - Wicestarosta, Józef Bańka, Bartosz Piech, Piotr Rogoża, Paweł Golec - Wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Andrzej Bielak, Stanisław Rawski, Grzegorz Krzysztów - Sekretarz Powiatu, Michał Domagała - Radca Prawny

Szpital w Janowie Lubelskim. Jak to z tomografem było...

O poszerzeniu diagnostyki obrazowej w postaci tomografu komputerowego zaczęto mówić w 2004 roku. Cztery lata później, powstał Społeczny Komitet Zakupu Tomografu Komputerowego. Zaczęto zbierać pieniądze, w międzyczasie pojawiło się unijne dofinansowanie. Tym sposobem, w 2010 roku zakupiono nowoczesny sprzęt za ponad 2 mln zł, który „służył” ludziom przez 12 lat, wykonując 1,5 mln skanów.

W roku 2021 zaczęto myśleć o zakupie drugiego, oczywiście - nowszego modelu

tomografu, bo poprzedni zaczął się psuć. Tutaj, na wysokości zadania - mowa o opracowaniu dokumentacji, stanęli pracownicy szpitala - Grzegorz Jargiło, Agata Stelmasiewicz i Robert Goluch. Po drodze, były jeszcze jakieś opinie i stanowiska, wreszcie - w ubiegłym roku, umowa na zakup i montaż 80-rzędowego tomografu komputerowego wraz z „oprządkowaniem” za prawie 4,2 mln zł. Nowa pracownia działa od stycznia tego roku.

Tekst; foto: Alina Boś



Tomograf



Od lewej: ks. Krzysztof Lipski, ks. Tomasz Lis, Jerzy Bielecki, Łukasz Hnatkowski, Anna Tomaszewska, Agata Stelmasiewicz, Monika Galek, Grzegorz Jargiło, Robert Goluch



Od lewej: Marian Grela, Andrzej Bielak, Piotr Rogoża, Stanisław Rawski, Stanisław Mazur



Od lewej: Ewa Dziurda-Józefowska, Artur Pizoń, Ryszard Majkowski, Michał Moskal, Monika Galek, Renata Ciupak, Jerzy Bielecki, Bolesław Gzik, Agnieszka Goluch



Od lewej: Wiesław Dyjach, Marcin Sulowski, Krzysztof Koltys, Antoni Kulpa, Daniel Rawski, Ryszard Majkowski, Sławomir Dworak, Andrzej Ciupak, Renata Ciupak, Artur Pizoń, Michał Komacki, przedstawiciel wykonawcy, Michał Moskal, Zenon Zyśko, Barbara Fuszara, Józef Zbytniewski, ks. Waldemar Farion, Ewa Dziurda-Józefowska

Szkolenia Służby Geodezyjnej

Wszyscy wiedzą, że 21. marca to pierwszy dzień wiosny i popularny szczególnie wśród młodzieży Dzień Wagarowicza. Nie każdy natomiast wie, że jest to również Światowy Dzień Geodety. Pod taką to znamieną datą, bo 20 - 21 marca 2023 r. w Ośrodku Edukacji Ekologicznej Lasy Janowskie odbyła się narada szkoleniowa Służby Geodezyjnej i Kartograficznej Województwa Lubelskiego.

Wśród omawianych spraw znalazły się zagadnienia, dotyczące zasad przekazywania i wymiany danych geodezyjnych w formacie GML, sporządzania projektów modernizacji ewidencji gruntów i budynków (co jest niezmiernie istotne w aspekcie zbliżającego się rozpoczęcia prac w ramach projektu e-Geodezja II), zasilania baz danych wynikami prac geodezyjnych w systemach teleinformatycznych do prowadzenia PZGiK oraz spraw bieżących, w tym m.in. w zakresie planu prac finansowanych z budżetu Wojewody Lubelskiego w 2023 r., sprawozdawczości, zmian przepisów prawa, ewidencji gruntów i budynków w strefie nadgranicznej województwa lubelskiego.

Podczas spotkania, Starosta Janowski Artur Pizoń podziękował gościom za przybycie, a Geodecie Powiatowemu Grażynie Kierznowskiej oraz pracownikom Starostwa za ogromny wkład w organizację narady szkoleniowej.

Tekst; foto: Kamila Strykowska-Momot



Podczas narady szkoleniowej

Podwójne „Centrum Wsparcia” na ul. Bialskiej. Postęp prac widać gołym okiem



Na placu budowy (od lewej): Jan Wiśniewski - Naczelnik Wydziału Logistyki i Gospodarki Mieniem Janowskiego Starostwa, Robert Fryc - Kierownik Budowy, Katarzyna Klimiuk - Zastępca Dyrektora Departamentu Pomocy i Integracji Społecznej, Wiceminister Stanisław Szwed, Starosta Artur Pizoń, Małgorzata Romanko - Dyrektor Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie, Wicestarosta Michał Komacki, Robert Kamiński - Zastępca Naczelnika Wydziału Logistyki i Gospodarki Mieniem

Miało być „Centrum Wsparcia” z prawdziwego zdarzenia dla osób niepełnosprawnych i będzie... I to jeszcze w tym roku, i to bez kredytu... Inwestorem zadania jest Powiat Janowski, który zgromadził na ten cel ponad 15 mln zł, przyznanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Inwestycja w 85 procentach finansowana jest z funduszy unijnych, 10 procent stanowią środki z budżetu państwa, a 5 procent plus VAT to jest tzw. „wkład własny” Powiatu Janowskiego. Pieniądze wypłacane są wykonawcy w transzach - wraz z postępem robót budowlanych.

Co prawda, do zawieszenia wiechy na dachu jeszcze jest trochę czasu, ale trzeba się „streszczać”.

Na swój czas - jak mówią budowlancy, czeka „wykończeniówka”, czyli prace nie tyle czasochłonne co... pracochłonne, równie ważne co wcześniejsze...

- Tu będzie grill a tu pergola i odkryta scena... Tu łazienki, a tam droga przeciwpożarowa, parkingi i garaże na busy... A dla osób niedowidzących płytki na chodniku ze specjalnymi wstawkami...

Postęp prac widać gołym okiem. Nowoczesny kompleks czterech budynków administracyjno - usługowych na ulicy Bialskiej tworzony jest na potrzeby podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatów Terapii Zajęciowej, prowadzonych przez Caritas Diecezji Sandomierskiej. Jest to jedna z najnowocześniejszych tego typu inwestycji w zakresie pomocy społecznej w województwie lubelskim.

Podwójne „Centrum Wsparcia” obejmie pomocą stu podopiecznych obu placówek (po 50 tu i tu), o czym informował podczas roboczej wizyty Stanisław Szwed Wiceministra Polityki Społecznej i Rodziny - Artur Pizoń, Starosta Janowski.

Polski Ład. Są pieniądze na renowację zabytków



Zabytkowy kościół w Momotach

Trzy miliardy zł „zabukowano” w szóstej edycji Polskiego Ładu na renowację zabytków. Wnioski o dofinansowanie składały gminy, powiaty i województwa. Wstępne wnioski do gmin i powiatu złożyli księża proboszczowie, potem „wkroczyli do akcji” urzędnicy, przesyłając wnioski w wersji elektronicznej do Banku Gospodarstwa Krajowego. Oczywiście, wcześniej były podjęte stosowne uchwały, podpisane umowy i porozumienia. Każdy samorząd mógł złożyć kilka wniosków. I złożył.

I tak, gmina Potok Wielki ubiega się o pieniądze na przywrócenie pierwotnej formy wnętrza kościoła z XV wieku w Potoku Wielkim.

Gmina Modliborzycze stara się o pieniądze na renowację kościoła i synagogi w Modliborzycach.

Gmina Janów Lubelski chce wyremontować dzwonnice przy Janowskim Sanktuarium wraz z ogrodzeniem. Drugi wniosek dotyczy modernizacji elewacji byłej kancelarii Ordynacji Zamojskich, tzw. „Starej Poczty”. Trzeci wniosek wiąże się z dokumentacją techniczną na remont budynku po byłym więzieniu, natomiast czwarty obejmuje prace budowlano - modernizacyjne tegoż budynku.

Gmina Godziszów składa cztery wnioski na zabytki, wpisane do gminnej ewidencji zabytków. Pierwszy dotyczy dokończenia ogrodzenia przy kościele w Godziszowie, a kolejne - alejek na cmentarzach w Zdziłowicach, Piłatce i Godziszowie.

Gmina Dzwola składa również cztery wnioski. Jeden dotyczy ogrzewania od wewnątrz kościoła w Dzwoli, dwa pozostałe - zagospodarowania terenów na cmentarzach w Krzemieniu i Kocudzy. Czwarty obejmuje otoczenie wokół kościoła w Branwi, który - jako jedyny, jest wpisany do wojewódzkiego rejestru zabytków.

Gmina Batorz ubiega się o pieniądze na wymianę pokrycia dachowego i remont elewacji zewnętrznej w kościele w Batorzu. Powiat Janowski zaś stara się o dofinansowanie na konserwację i restaurację bramy oraz głównej alei na cmentarzu parafialnym w Janowie. Drugi wniosek dotyczy konserwacji i restauracji cmentarnych alejek bocznych. Tyle w Janowie. Pozostałe dwa wnioski dotyczą kościoła w Momotach Górnych - konserwacji, docieplenia i odnowy deski elewacyjnej ścian zewnętrznych oraz naprawy konstrukcji i wymiany poszycia dachowego. Inwestycje - jeśli wnioski przejdą, będą finansowane z budżetu państwa na poziomie 98 procent wartości wsparcia (przy 2-procentowym wkładzie własnym). Informacje o złożonych wnioskach uzyskano od burmistrzów, wójtów i sekretarzy.

Tekst; foto: Alina Boś

Znalazł się pediatra. Groźba ewentualnego zawieszenia porodówki minęła

Groźba ewentualnego zawieszenia Janowskiej porodówki z powodu braku lekarza minęła. Znalazła się pani doktor, która zdecydowała się popracować na oddziale ginekologiczno - położniczo - noworodkowym Janowskiego szpitala. Co prawda, umowę podpisała tylko na trzy miesiące, ale wszyscy wierzą, że zostanie tu na stałe. Tym sposobem, została zapewniona obsada lekarska, wymagana przez NFZ.

Spokój ducha odzyskały nie tylko położne, ale też inni, zaangażowani w tę sprawę... Mijmy nadzieję, że na dłużej...

Konsekwencją kryzysu kadrowego są apele Dyrekcji szpitala i Zarządu Powiatu o pomoc w znalezieniu pediatrów i neonatologów.

- Chcemy, by oddział pracował, zapewniając bezpieczeństwo dzieciom zdrowym i chorym. I dlatego proszę o wsparcie każdego, kto mógłby nam pomóc w znalezieniu lekarzy - apeluje Artur Pizoń - Starosta Janowski.

Szpitalny parking oddany do użytku

Od niedawna, wstępu na teren szpitala bronią długie, z daleka widoczne, czerwone „pióra”. Unoszą się, gdy je „przekupisz”, opadają, gdy nie dostaną grosza...

Mowa o parkingu, który został wybudowany w ramach modernizacji szpitalnego otoczenia. Pierwsze 15 minut jest bezpłatne. Można na teren szpitala za darmo wjechać i wyjechać. Płacić trzeba dopiero po przekroczeniu czasu - 3 zł na godzinę w godzinach od 7.00 z rana do 19.00 wieczorem. Nocą, czyli od godz. 19.00 do 7.00 z rana - póki co, parking jest bezpłatny. Parking „jest czynny” dzień w dzień, w soboty, święta i niedziele też. Posiada status parkingu niestrzeżonego - w przypadku jakiegś stłuczki, szpital nie ponosi odpowiedzialności (na terenie szpitala obowiązuje ograniczenie prędkości do 20 km).

Oczywiście, każdy - bez względu na to, gdzie ile „zabawi”, musi pobrać bilet z automatu przy szlabanie....

Przed wyjazdem, jeśli „zabawi” dużej, musi zapłacić (preferowane są wpłaty w kasie samoobsługowej na przeciwko głównego wejścia do szpitala; w kasie, można płacić kartą i gotówką).

W razie kłopotów, jest pracownik, który służy pomocą.



Przed głównym wejściem do szpitala w Janowie Lubelskim

Przeżywanie świąt z polską tradycją...



Koszyczek wielkanocny...
U niektórych mocno „opatulony”, aż się człowiekowi robi duszno na jego widok... Jajka, kielbasa, ser, chrzan, miód, sól, mięso, masło, chleb, babka, na spodzie dwa umyte ziemniaki na sadzenie, a u góry - pisanki i baranek wielkanocny... Wszystko szczelnie zakryte sztuczną serwetą, dociśnięte „firanką” na gumce wokół koszyczka...
Jajka w karbowanych „papiłotach” na babeczki... Zamiast baranka, zając w błyszczącym złotku... Zamiast pisanki, filcowe jajka obok kielbasy...

- U nas zająć nigdy nie było ani w koszyku ani szukania ich w trawie. Naczyta się ktoś w Internecie i bezmyślnie naśladuje, bo chce być nowoczesny. Szkoda... Inna sprawa że nikt nikogo nie upomina, nie przekonuje do polskiej tradycji... - ubolewa Beata Wójcik ze Stojeszyna.

Warto tutaj dodać, że jeszcze nie tak dawno temu święconką dzielono się z innymi. W kościołach, często pod

chórem stały duże miednice, do których ludzie wkładali jajka, wędlinę, chleb... Teraz pewnie sanepid by się na to nie zgodził...

Wszystko się zmienia... Powszednieje... Lepiej kupić gotowe... - A szkoda, bo to sama radość z robienia pisanek i palm, i autentyczne przeżywanie świąt z polską tradycją, którą staram się praktykować, której nauczyła mnie mama... - dopowiada pani Beata.

Beata Wójcik ze Stojeszyna kolekcjonuje... pisanki



Beata Wójcik

Jeden zbiera znaczki, drugi - monety, trzeci - zegary, a ona... pisanki. Beata Wójcik ze Stojeszyna w gminie Modliborzyce od lat kolekcjonuje pisanki. Sama sobie wprowadziła taką tradycję, że jak zbliża się Wielki Post, to wybiera sobie region Polski - lubelski, podkarpacki, śląski czy kaszubski, i kupuje małe arcydzieła sztuki, najczęściej przez Internet. Na „czas spoczynku”, pisanki wędrują do wytłaczanek, gdzie cierpliwie czekają na kolejną wiosnę.

Pisanki są „archiwizowane” według daty „przybycia”, regionu, czasami autora. Są z różnych stron Polski. Łowickie, opoczyńskie, białostockie, opolskie z Opola Śląskiego, kurpiowskie, kaszubskie, podlaskie, radomskie i... lubelskie, również z regionu janowskiego. Właścicielka doskonale „zna” swoje pisanki, które „ceni” za kunszt wykonania, co jest zasługą rękodzielników, często anonimowych, wkładających serce w ich wykonanie.

Pani Beata uważa, że pisanki powinny być z kurzych jaj. - Właśnie tak! W naturalnym rozmiarze, od polskich kurek, tak jak to dawniej bywało. Pisanka z jaj afrykańskiego strusia to nie pisanka, to coś, co w żaden sposób nie wiąże się z polską tradycją i kulturą, które są nam drogie, na których opiera się nasze życie - mówi z przekonaniem.

To prawda. Sztuczności z plastiku, drewna, filcu czy styropianu nigdy nie dorównają urodzie pisanek, pisanych woskiem, farbowanych w wywarze z łusek cebuli... - A te łuski to się zbierało i zbierało, żeby kolor był intensywniejszy, brudno - czerwony. Wiedziały o tym nasze babce i prababce, które co roku przed świętami zasiadały do malowania jaj - informuje pani Beata, której najbliższe są pisanki nieżyjącej już Bronisławy Jargiło z Momot. - Ona te pisanki zrobiła specjalnie dla mnie - wspomina ze wzruszeniem. - Są pisane sercem, malowane woskiem, o wzornictwie, przekazywanym z pokolenia na pokolenie, charakterystycznym dla regionu janowskiego - informuje.

Pani Bronia... mądra, ciepła i serdeczna, która w swoim życiu pielęgnowała tradycję rodzinne, przelewając je na wielkanocne palmy i pisanki... - Malowała je na moich oczach. Była skupiona i precyzyjna, w głowie miała wzór. Zaczynała od wydmuszki, na której suchym patyczkiem, ostro zakończonym skuwką, nagrzaną w ogniku palącej się świeczki, wykonywała wzór. „Gorący” pisak maczała co ruszenie w wosku, który topniał, rysik „płyn” pił... Najpierw, jajko rozrysowywała na cztery części, później ozdabiała... kreseczkami i kropczkami, a na końcu zanurzała w kolorze, który sobie zamyśliła... - przypomina pani Beata. A jak już „ornament” na pisankach był gotowy, to zanurzała je w kolorowym roztworze - najczęściej brązowo - bordowym, uzyskanym z łusek cebuli albo bibuły, która mocno farbuje. Tu nie mogło być mowy o jakiejś chaotyczności, tu każda pisanka była wykonana z zamysłem jakimś - „miała ręce i nogi”...

Tekst; foto: Alina Boś

Palma bez bazi to nie palma!



Palmy wielkanocne..., komercyjne, dostępne w sklepach, marketach i na bazarach... - Podobne do siebie, niemal identyczne... Bardziej dożynkowe niż wielkanocne, powywijane we wszystkie strony kłosa zbóż, trawy i paki lnu - elementy wieńców dożynkowych, a nie tradycyjnych palm wielkanocnych - mówi z przekąsem Beata Wójcik ze Stojeszyna. Palmy wielkanocne..., tradycyjne, robione samemu w domu, przystrojone budzącą się do życia przyrodą...

- To właśnie takie są tradycyjne polskie palmy wielkanocne, ożywione bukszpanem i barwinkiem, przyozdobione narcyzami, kwiatami prymuli lub kwiatuśkami z bibuły. Do tego wstążeczka... czerwona... I baze...

Palma bez bazi to nie palma! Ważne, aby nie iść na łatwiznę, aby samemu robić i to co roku... A wyświęconą w kościele palmę przechowywać przez cały rok w domu, najlepiej gdzieś za obrazem...

- tłumaczy pani Beata. Niestety, komercja wciska się też w tradycję wicia wianków w oktawę Bożego Ciała. - Ludzie kupują te wianki na targu po 4-5 zł, a wijący - niestety, nie trzymają się tradycji i wiją te wianki z lilii azjatyckich, azalii, lawendy i margerytki, choć powinni wic z kwiatów białej i czerwonej koniczyzny, macierzanki, rozchodnika, kopytnika, bławatków czy jaśminu... Chociaż, z drugiej strony... Dobrze i to, wszak pójść do kościoła poświęcić te wianki, a potem zawieszać je w domu... - kwituje pani Beata.

Droga krzyżowa w Niedzielę Palmową



Droga krzyżowa przeszła w popołudnie Niedzieli Palmowej ulicami Janowa Lubelskiego. Mieszkańcy niosąc krzyż rozważali teksty, odnoszące się do życia, pontyfikatu i nauczania św. Jana Pawła II.

Nabożeństwo pasyjne przygotowali i poprowadzili młodzi i duszpasterze, którzy w sierpniu wyjeżdżają na Światowe Dni Młodzieży do Portugalii. Droga krzyżowa rozpoczęła się w sanktuarium maryjnym. Następnie, mieszkańcy miasta ponieśli krzyż na trasę drogi krzyżowej, która wiodła ulicami Kilińskiego i Jana Pawła II do kościoła św. Jadwigi. Krzyż pomiędzy poszczególnymi stacjami nieśli przedstawiciele poszczególnych, stanów, zawodów, grup duszpasterskich. Nad bezpieczeństwem przemarszu czuwali policjanci i osoby ze Sztabu EDK. Zakończenie drogi krzyżowej odbyło się w kościele św. Jadwigi, gdzie błogosławieństwa końcowego udzielili proboszczowie janowskich parafii.

- To nabożeństwo wprowadza nas w Wielki Tydzień, idziemy za Jezusem krocącym z krzyżem ulicami miasta i jak Szymon z Cyreny czy Weronika możemy razem z Nim nieść krzyż i wpatrzeć się w Jego oblicze. W tym roku, chcemy w sposób szczególny modlić się w rocznicę śmierci św. Jana Pawła II o poszanowanie jego imienia i świętości życia. Ten wielki święty pozostaje w naszych sercach nadal jako wielki papież, świadek Ewangelii i święty pasterz Kościoła - mówił ks. Tomasz Lis.

Tekst; foto: nadesłano

Sercem za Janem Pawłem II

W 18. rocznicę śmierci Jana Pawła II w janowskim sanktuarium odbył się wieczór wspomnień o wielkim papieżu Polaku. Na wspólnej modlitwie w janowskim kościele św. Jana Chrzciciela zgromadzili się liczni parafianie i mieszkańcy Janowa Lubelskiego. Podobnie jak przed 18 laty, gdy zbierali się w momencie śmierci papieża Polaka, tak również w rocznicę jego śmierci złączyli się we wspólnej modlitwie w obronie godności jego osoby i świętości.

- Czujemy potrzebę, aby upomnieć się o to, aby w naszej Ojczyźnie nie obrażano i nie podważano świętości tej wielkiej osoby, która dla wielu z nas była i jest wielkim autorytetem. Dla mnie osobiście św. Jan Paweł II jest także orędownikiem u Boga, przez którego powierzam wiele moich spraw - podkreślał pan Krzysztof.

Modlitwę rozpoczęto Apelem Jasnogórskim, powierzając parafię i naszą Ojczyznę wstawiennictwu św. Jana Pawła II. Następnie, zebrani mogli obejrzeć przygotowany film i prezentację multimedialną, przypominającą wizytę Jana Pawła II w Sandomerzu w 1999 r.

Następnie, w modlitwie różańcowej modlono się w intencji ludzi młodych i rodzin. Wspólny wieczór ku czci św. Jana Pawła II zakończył się odśpiewaniem Barki pod figurą świętego na Placu Maryjnym.

Tekst; foto: ks. Tomasz Lis



Pogrzeb Żołnierzy Wyklętych - J. Kłysia i S. Wojciechowskiego

Cd. zestr. 1 Pogrzeb miał państwowy charakter, a „Niezlomni” zostali pochowani na janowskim cmentarzu z największymi honorami państwowymi.

Uroczystości pogrzebowe z asystą honorową Wojska Polskiego rozpoczęły się dzień wcześniej, w niedzielę, 19. marca, wystawieniem doczesnych szczątków żołnierzy w dwóch kościołach - Józefa Kłysia w kościele w Wólce Ratajskiej, a Stefana Wojciechowskiego - w janowskiej Kolegiacie. To były chwile dla rodzin pomordowanych. W obu kościołach, były odprawione msze święte w intencji ofiar terroru komunistycznego.

W poniedziałek, 20. marca, najważniejszym elementem uroczystości pogrzebowych była msza święta w janowskiej Kolegiacie z udziałem dostojników kościelnych i państwowych. Mszę koncelebrował ks. bp Krzysztof Nitkiewicz - Ordynariusz Diecezji Sandomierskiej i ks. proboszcz Tomasz Lis.

Wcześniej, w Wólce Ratajskiej została odprawiona msza święta w intencji Józefa Kłysia, koncelebrowana przez ks. dr Józefa Ciupaka i ks. proboszcza dr Waldemara Olecha. Odsłonięto też i poświęcono dwie tablice - jedną poświęconą pamięci Józefa Kłysia, drugą, poświęconą pamięci podkomendnych i współpracowników Józefa Kłysia ps. Rejonowy, pochodzących z Wólki Ratajskiej, prześladowanych i więzionych przez komunistyczne władze PRL. Wśród wymienionych osób jest Marianna Gwizdał, Andrzej Chmiel, Stanisław Chmiel ps. „Kruk”, Stanisław Ciupak ps. Kucharski”, Edward Ciupak ps. „Mały”, Leon Ciupak ps. „Lipa” i „Wicher”, Stanisław Jarosz, Stanisław Łukasz ps. „Marciniak”. Napis kończy zdanie „Z wdzięcznością i pamięcią - Wspólnota Parafialna”. Żołnierski pogrzeb zakończył hymn państwowy, Apel Pamięci i salwa honorowa.

Tego dnia, po południu, szczątki Kłysia zostały przewiezione z Wólki Ratajskiej do Janowa i - razem z trumną Wojciechowskiego, uroczystie wprowadzone do janowskiej Kolegiaty. Przy trumnach, przykrytych białą - czerwoną flagą, z żołnierską czapką na wieku, wartę honorową pełnili żołnierze Wojska Polskiego. Po mszy pogrzebowej, trumny ze szczątkami bohaterów zostały przewiezione ulicami miasta w kondukcje żałobnym na janowski cmentarz. Szczątki żegnanych żołnierzy spoczęły w grobach cmentarza przy ulicy Bialskiej 92. Zgodę na wspólny pogrzeb komendanta i jego podkomendnego wyraziły rodziny.

Poniżej, treść wystąpienia Artura Pizonia - Starosty Janowskiego.

Wyróżniał ich umysł, odwaga, męstwo, skłonność do poświęceń i ryzyka... Żołnierze Wyklęci... Józef Kłysz pseudonim „Rejonowy” - komendant placówki WiN w Wólce Ratajskiej i jego podkomendny - Stefan Wojciechowski pseudonim „Mordka”... Obydwaj zginęli z bronią w ręku w nocy z 12. na 13. listopada 1952 roku w Piłatce podczas zasadzki komunistów... Zamordowani, zakopani w anonimowych dołach śmierci... „Odnalezieni” na cmentarzu przy ulicy Unickiej w Lublinie podczas prac ekshumacyjnych, prowadzonych przez IPN (Stefan Wojciechowski w 2019 roku, Józef Kłysz - w 2021). Żołnierze Wyklęci... „Wrogowie ludu”, którzy nie pasowali do powojennej rzeczywistości..., którzy z Polską Ludową „ośmielili się” walczyć, a z ustrojem komunistycznym nigdy się nie pogodzili, wierząc, że wybuchnie trzecia wojna światowa, która kraj wyzwoli z sowieckiego panowania...

Żołnierze, którzy dają się we znaki komunistom... Walczący, prześladowani, likwidowani, skrytobójczo mordowani, zmuszeni na powrót szukać wolności w lesie, gdzie szybko dowiadują się, jak czuje się zaszczone zwierzę... Wszędzie węszy Urząd Bezpieczeństwa... Tropi, czatuje, urządza obławy, uruchamia całe armie konfidentów i donosicieli. Dopasć partyzantów chce też milicja. Ci, kryją się w lasach... Śpią w szalasach i

Belweder. Notę identyfikacyjną J. Kłysia odebrała Janina Surtel

Ósmego marca, podczas uroczystości w Belwederze, wręczono uroczystie 20 not identyfikacyjnych członkom rodzin ofiar totalitaryzmów. Notę identyfikacyjną Józefa Kłysia o pseudonimie „Rejonowy” odebrała córka Janina Surtel. Dokument wręczył Prezes IPN - Karol Nawrocki i jego Zastępca, Dyktor Biura Poszukiwań i Identyfikacji - Krzysztof Szwaagrzyk. List Prezydenta RP - Andrzeja Dudy odczytał Sekretarz Stanu w Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Wojciech Kolarski **Alina Boś; foto: www.prezydent.pl**



Notę identyfikacyjną odbiera Janina Surtel

ziemiach, a na „postój” wybierają miejsca, gdzie jest woda... Ich kwaterą są zagajniki... Urząd Bezpieczeństwa depcze im po piętach, rozpracowuje na różne sposoby, a oni... Są nieuchwytni, cudem unikając śmierci lub aresztowania... Do czasu...

Unikają kontaktu z rodziną i bliskimi, wiedząc, że właśnie tam będą ich szukać... Nie chcą nikogo narażać... Nie jest im dane cieszyć się wspólnym życiem i szczęściem... Spokojem... „Zaplute karły reakcji” - jak nazywa ich pogardliwie władza ludowa, boleją nad losem swoich ojców i matek, swoich kobiet i dzieci, zwanych „dziećmi bandyty”... A te „dzieci bandyty”, które od zawsze wiedziały, że ojciec ich kochał i że zginął za wolną Polskę, dożyły dzisiejszej chwili, kiedy ich ojcowie - na oczach kraju, z bandytów stają się bohaterami... Dzisiaj - za tę „chwilę”, dziękują wszystkim organizatorom i uczestnikom pogrzebu...

Żołnierze Wyklęci... Hardzi - jak twierdzą funkcjonariusze bezpieki - nie wykazujący skruchy... Śmierć nie robi na nich większego wrażenia, biorą to pod uwagę... Pomagają im miejscowi...

Józef Kłysz i Stefan Wojciechowski... Przyjaciele doli i niedoli, którzy odrzucili zdradę Boga i Ojczyzny, dając świadectwo prawdzie... Dwaj bohaterowie... Nasi bohaterowie... Synowie tej ziemi! Tu jest Wasze miejsce... Witamy Was w domu... Po latach wymuszonego milczenia, komunistycznej cenzury i represji rodzin, po ponad 70 latach, witamy Was na Ziemi Janowskiej... Chwała bohaterom! **Alina Boś; foto; archiwum IPN**



Rodzina i bliscy Józefa Kłysia



Rodzina „Żołnierzy Wyklętych” (od lewej): Anna Rząd, Szymon Rząd, Janina Surtel, Mariola Surtel, Jerzy Boś, ppłk Rafał Hyc, mjr Karolina Krzewina-Hyc



Podczas uroczystości pogrzebowych w Wólce Ratajskiej

Są nowe władze janowskiego OR PZERiI

Frekwencja wyborcza dopisała... Są nowe władze janowskiego Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Szefową została Zofia Widz - Baryła, zastępcą - Halina Pawusiak, Sekretarzem - Urszula Zielonka, Skarbnikiem - Teresa Wójcik. W skład Zarządu wchodzi też Urszula Pachuta, Krystyna Łukasik i Andrzej Skubik. Wybrano dwie delegatki na Zjazd Okręgowy w Lublinie - panią Zofię i Alicję Dudzic.



Od lewej: Zofia Widz-Baryła, Stanisław Krawiec, Irena Krawiec, Wiesława Bieniek - Przewodnicząca Zarządu Okręgowego PZERiI w Lublinie, Bronisława Rożek, Elżbieta Powęzka

W czasie spotkania padły ciekawe informacje. Oddział skupia 272 emerytów, w większości kobiet. W ubiegłym roku, zmarły 4 osoby. Do oddziału dołączyło 16 nowych członków. Spotkali się na 24 posiedzeniach, realizowali ciekawe projekty, wystawiali spektakle, wyjeżdżali na wczasy i wycieczki krajowe (do Gdańska i Łęborka) i zagraniczne (do Grecji, na Słowację i Litwę). W grupie, są też ciekawi panowie, m.in. Ryszard Martyna i Jan Skrzypa, którzy mają lekkie pióro do pisania.

W tym roku, emeryci odwiedzą Litwę, Łotwę, Estonię i Finlandię. Nieźle...

Tekst; foto: Alina Boś



Od lewej: Zofia Pastuszak, Czesław Daśko, Stanisław Dudek - Wiceprzewodniczący Zarządu Okręgowego PZERiI w Lublinie, Anna Królikowska, Jan Królikowski, Andrzej Skubik, Henryk Jarosz



Od lewej: Zofia Widz-Baryła, Anna Złamańska, Józef Żaba, Wiesława Bieniek, Alicja Dudzic, Zofia Jaworska, Barbara Kałamajka, Henryk Jarosz; obok: Urszula Pachuta i Marcin Jaremek z firmy „Janex”

Wiersze Jana Skrzypy



„Co bym zmienił”

Ten wierszyk pisać na prośbę córki
Która się kiedyś zwróciła do mnie:
„Co byś ty tatuś w swym życiu zmienił
Gdybyś urodzić się mógł ponownie”
Gdym mógł - zamieniłbym ojczyma
Matkę, choć dla mnie nie była miłą
Mimo zastrzeżeń, bym pozostawił
Jestem jej wdzięczny - mnie urodziła
Że mnie „nie lubi jak psa burego”
Tych słów z ust mamy często słuchałem
Lecz nie robiły na mnie wrażenia
Bo przecież psa naszego kochałem
Chciałbym przeprosić dziś moje córki
Chociaż je obie bardzo kochałem
Gdy - młody tata - nie mając wzorców
Wyrazić uczuć swych nie umiałem
Chyba zbyt rzadko je przytulałem
Szkoda, nie byłem przyzwyczajony
Teraz mam całkiem inną świadomość
Chciałbym nadrobić ten czas stracony
Częściej bym mówił, że są kochane
(Życie bez dzieci smutne by było)
Że są radością mojego życia
Że życie bez nich by sens straciło

Ja nie pamiętam, by moja mama
Na ręce wzięła mnie, przytuliła
Nie miała czasu, czy też potrzeby
Jako krawcowa ciągle coś szyła
Dopiero teraz się nauczyłem
Okazywania uczuć... jak ważne...
I jak wpływają na więź rodzinną
Pełne miłości gesty przyjazne
Dziś z uściskami do moich córek
Gdy są dorosłe, się nie wyrwam
Lecz chętnie odwzajemniam je, kiedy
Od nich wychodzi inicjatywa
Bo co innego do moich wnuków
Które są dla mnie wciąż małe dzieci
Staram się chwalić je i przytulać
W ich towarzystwie miło czas leci
Tak z biegiem czasu się nauczyłem
Ciepłych relacji w tym ziemskim bycie
Słowa miłości nic nie kosztują
A umilają codzienne życie
Dzisiaj, pomimo mojej starości
Nadal się uczę, a przez to zmieniam
Życie rodzinne, zgodę i przyjaźń
I miłość, coraz bardziej doceniam
Cieszę się bardzo, kiedy to widzę
Jak moje córki dzieci traktują
Kiedy wyrazów troski, przyjaźni
Oraz miłości im nie żałują.

„Chodząc po łące”

Jestem w Gorajcu, chodzę po łące
Idąc wzdłuż rzeki - się zamyśliłem
Odtwarzam w głowie czasy z dzieciństwa
Ileż to razy tędy chodziłem
Dziś jestem stary, mam swoje lata
Lecz coś mnie ciągnie tu, coś mnie wzywa
Czuję się znowu jak mały chłopiec
Który na nowo ten świat odkrywa
Zamykam oczy i znowu widzę
W rzece płynącą leniwie wodę
Nad jej brzegami kępy wikliny
I raki w wodzie zobaczyć mogę
W płyciznach rzeki widzę cierniki
Które z innymi dziećmi chwyciłem
Te małe rybki z kółkami w grzbiecie
Łapiąc je w ręce - zabawę miałem

Widzę też wałki w różnych kolorach
Które tej rzece barwy dawały
Żółte, różowe, czarne, niebieskie
Siedziały w trzcinach albo fruwały
Widzę pijawki w stojącej wodzie
Ciemnobrązowe, w pobliskim rowie
Trwają cierpliwie, aby się przysysać
W oczekiwaniu na nogi krowie
Widzę, jak żaby z brzegu do rzeki
Skaczą - spłoszyły je moje kroki
Znikają nagle pod lustrem wody
Nurkując sprytnie w jej nurt głęboki
Widzę też w rzece moich kolegów
(Kąpią się nago bez skrzepowania)
Słyszę ich śmiechy, odgłosy zabaw
W trawie na brzegu leżą ubrania
Jeśli ktoś pyta, jakie najlepsze
Momenty życia z dzieciństwa miałem
Właśnie kąpiele w rzece, w upały
Gdzie z kolegami swój czas spędzałem
Wspomnienia o wsi dają mi radość
Choć było, że się tej wsi wstydziłem
Teraz uważam to za swój atut
Przywilej, że się w niej urodziłem
Do pewnych rzeczy trzeba dorosnąć
By się z pisaniem o wsi ośmielić
Wieś - źródłem mojej wiedzy, skarbnicą
Którą się mogę z innymi dzielić
Wieś zapewniała kontakt z przyrodą
Karmienie zwierząt - miałem zajęcie
Ich dogłądanie ubogacało
Moje codzienne życie dziecięce
Chociaż dziś mieszkam na stałe w mieście
Często przebywam w wsi nowoczesnej
Czuję się w tej dziedzinie ekspertem
Zarówno dawnej wsi i obecnej
Postęp techniczny jest wszechobecny
Dziś już się wiele zmieniło wszędzie
Między wsią, miastem, małe różnice
Tych różnic z czasem coraz mniej będzie
Obecnie, rzeka Gorajec płytka
Wyprostowana przez meliorację
Choć nadal memu sercu jest bliska
Straciła dawny urok i grację.

„Moje pasje”

Chyba największą pasją na starość
Stało się dla mnie słów rymowanie
Kiedy układałam wybrane zdania
Jest to przyjemne dla mnie wyzwanie

Gdy tak się staram, by coś napisać
Dobieram przy tym przeróżne słowa
Za każdym razem z nadejściem weny
Rodzi się w głowie jakaś myśl nowa
Przy tym pisaniu czas szybko leci
Każdy kto pisze, przyzna mi rację
I chociaż poziom nie jest wysoki
Odczuwam radość i satysfakcję
Trudno te wiersze nazwać poezją
To raczej zwykłe są rymowanki
Lecz kilka osób lubi je czytać
Można powiedzieć - mam swoje fanki
Piszę dla siebie i dla potomnych
By coś dostali w spadku ode mnie
By jakiś ślad po sobie zostawić
Już na myśl o tym, jest mi przyjemnie
Przy tej czynności dobrze się czuję
Nie grozi marazm, ani też nuda
Cieszę się bardzo, gdy moim wierszem
Interesować kogoś się uda
Miałem i mieszałem też inne hobby
W młodości dużo książek czytałem
Co zabierały mnie w świat daleki
Jakże odmienny, niż we wsi miałem
Uważam się za muzycznego
Dlatego często słucham muzyki
I teledyski śledzę na „kompie”
Również oglądam zwierząt świat dziki
Lubię grać na harmonijce ustnej
Lecz gram dla siebie, nie estradowo
Czasem gitarę biorę do ręki
Najłatwiej zagrać coś „na ludowo”
I gimnastykę lubię poćwiczyć
Chodzę na spacer w każdą pogodę
Latem uwielbiam jazdę rowerem
Lubię też jeździć mym samochodem
Kiedyś mieszkalem z żoną i dziećmi
Życie rodzinne mi się udało
Teraz zostałem w domu sam jeden
Nie moja wina, że tak się stało
Obecnie jestem w życia jesieni
Lecz w samotności żyć nie jest łatwo
Postanowiłem zamieszkać z Panią
Którą jest moją pasją - ostatnio.
P.S. Odkąd mieszkamy razem, ani razu się nie
kłóciliśmy...

Jan Skrzypa, ur. w 1947 roku

Marzanna popłynęła w dal...

- Marzanno, Marzanno, ty zimowa panno, my cię utopimy, bo nie chcemy zimy... - śpiewali janowscy emeryci z grupy kijekowej, idąc w kierunku Miształca. Śpiewali, żartowali... Jedni szli żwawiej, drudzy wolniej, a śmiechu było co niemiara...

Wcześniej, kombinowali, z czego zrobić Marzannę. - To nie może być lalka, to musi być kukła. Potrzebna szczotka - taki stary drapak, do tego słoma, patyki i siano - zarządziła Krystyna Tymoszuk - pomysłodawczyni akcji i szefowa grupy.

- ... ale skąd wziąć drapak? - zamartwiła się jedna z pań.

- Ja przyniosę - zaferowała się druga.

Przyniosła...

- Za ładny - stwierdziła pani Krystyna.

- Ja mam gorszy, lepszym można jeszcze podwórko pozamiatać - zaproponowała Barbara Wojtan.

Przyniosła, ale drapak był mocno zbity... Solidna robota...

- Trzeba poluzować - nakazała pani Krystyna.

Poluzowały, to i owo powyciągały, naciągnęły na wszystkie strony... Zrobiły spódnice...

- Spódnica ma być rozłożysta - zakomunikowała pani Krystyna...

I była...

- Przepaszemy „kibic” sznurkiem - komenderowała...

Przepasały...

- Mhm, dołem może być - oceniła pani Tymoszukowa.

Pozostały jeszcze włosy...

Naznosiły słomy, siana, patyków... Magazyn mieścił się w kuchni pani Krystyny.

- Teraz główka i tułów - dowodziła pani Krystyna...

- Jest główka i tułów - posłusznie meldowała Krystyna Kozik i Władysława Bielak z córką Iwoną...

- Teraz kaftan ze starego ubrania, włosy i chustka, wiązana pod szyją...

Jasne kręcone włosy wyczarowała Iwonka...

- Przyklej je gorącym klejem do główki, owiniętej bibułą, i zawiń chusteczkę - rozrządziła głównodowodząca...

- Ale mi się chusteczka przykleiła - poskarżyła się Iwonka...

- Docisnij mocno, z daleka nie będzie widać - pada kolejny instruktaż...

- Dokleiałam - odrzekła Iwonka...

- Załóż okulary, zrób usta i nos - kolejne rozporządzenie...

- Zrobione, pani profesor...

- Mhm, może być. Teraz, włóż ją do tego dużego wazonu z kwiatami na stole, żeby było jej wygodnie...

I było.

Następnego dnia, około 10. przed południem, Marzanna „wyszła” z domu. Była w centrum uwagi, jak nikt inny... Pospacerowała tu i tam, w końcu popłynęła w dal...

- I zrobiło mi się jej żal - ... szepnęła cicho głównodowodząca...

Pojedyncze zdjęcia dotyczą spaceru na Porytowe Wzgórze z mini sesją zdjęciową. Jak wypadły - zobaczmy...

Tekst; foto: Alina Boś



Podczas topienia Marzanny



Zofia Widz-Baryła



Krystyna Tymoszuk



Grażyna Sowa



Janina Czub



Irena Sawa



Helena Krakowska



Bogusława Wąsek



Halina Chmiel



Teresa Wójcik



Marianna Gilas

Słodycze dla dzieci z Ukrainy od strażaków OSP i PSP

W ramach akcji, mającej na celu zbiórkę słodyczy dla dzieci z Ukrainy (zorganizowanej przez parafię św. Wojciecha w Momotach Górnych, szkoły w Momotach Górnych, Jarocinie, Bukowej, Krzemieniu i Dzwoli oraz Komendę Powiatową PSP w Janowie Lubelskim), strażacy z Komendy Powiatowej PSP przekazali zebrane w ramach akcji słodycze.

Nie jest to pierwsza pomoc dla dzieci z Ukrainy. Wcześniej, strażacy przekazali 54 pluszaki dla dzieciaków z terenów, objętych działaniami wojennymi. Maskotki cieszyły się dużym powodzeniem i pozwoliły chociaż na chwilę oderwać się dzieciom od wojennej rzeczywistości. To właśnie wtedy narodził się pomysł, aby przeprowadzić zbiórkę słodyczy.

Tekst; foto: archiwum KP PSP w Janowie Lubelskim

W 160. rocznicę Powstania Styczniowego

W tym roku przypada 160. rocznica wybuchu Powstania Styczniowego. W kraju odbywały i odbywają się różnego rodzaju uroczystości. Podobnie było i w powiecie janowskim, m.in. w Modliborzycach, gdzie modlono się w intencji Powstańców Styczniowych na czele z Ignacym Solmanem.

Dalsza część uroczystości miała miejsce przy krzyżu w miejscowości Kolonia Zamek, gdzie została odsłonięta tablica ku pamięci walczących o wolność narodu w Powstaniu Styczniowym. Kwiaty przed tablicą i znicze przy grobie Ignacego Solmana oraz Powstańców Styczniowych na cmentarzu w Modliborzycach złożyli Wicestarosta Michał Komacki, Sekretarz Powiatu Grzegorz Krzysztoń i Radni Powiatowi Andrzej Ciupak i Piotr Rogoża.

Uroczystość uświetniła GRH im. płk. Tadeusza Zieleniewskiego z Majdanu Obleszcze oraz 7 Śródowniskowa Drużyna Starszo-harcerska „Zielone Szeregi”.

Druga patriotyczna uroczystość odbyła się w Otroczcu. Była to rekonstrukcja Bitwy pod Sowią Górą.

Dzisiaj, na miejscu bitwy jest drewniany krzyż, kopiec, kopijnik i tablice pamiątkowe. Kopiec usypano w 1933 roku, umieszczono na nim płytę z popiersiem Borelowskiego. Popiersie Borelowskiego w formie medalionu jest położone powyżej płyty, a na płycie, którą odnowiono w 1984 roku, znajduje się napis: „Przechodniu, powiedz Ojczyźnie, że za ukochanie Jej tuśmy polegli. W 70. letnią rocznicę bitwy i śmierci bohaterskiej płk. Marcina Lelewela Borelowskiego wraz z 30 współtowarzyszami, 7.IX.1863 - 7.IX.1933, rodacy” (www.lasyjanowskieiokolice.pl).

W rekonstrukcji, zorganizowanej przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie i Publiczną Szkołę Podstawową w Otroczcu, uczestniczyli: Starosta Janowski Artur Pizoń, Wicestarosta Michał Komacki oraz Członkowie Zarządu Józef Wieleba i Władysław Sowa.

Rekonstrukcja została dofinansowana ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863 - 1864”.

Tekst; foto: Anna Sosnówka



Podczas rekonstrukcji historycznej w Otrętu



Podczas rekonstrukcji historycznej w Otrętu



Podczas rekonstrukcji historycznej w Otrętu



Podczas uroczystości w Modliborzycach



Podczas uroczystości w Modliborzycach



Podczas uroczystości w Modliborzycach



Podczas rekonstrukcji historycznej w Otrętu



Podczas rekonstrukcji historycznej w Otrętu

Budowa nowej strażnicy KP PSP

Wiosną tego roku, ruszy budowa strażnicy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim. Szacunkowa wartość zadania to prawie 30 mln zł. Pieniądze na palowanie fundamentów w wysokości miliona zł już są. Po palowaniu, przyjdzie czas na budowę obiektu w stanie zamkniętym, ale to już będzie w następnym roku, kiedy wpłynie kolejna transza pieniędzy - ponad 3,2 mln zł. Budowa zakończy się w 2025 roku - to wtedy zostanie zakończona i opłacona reszta zadań.

Pierwszy krok w kierunku budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej PSP wraz z Jednostką Ratowniczo - Gaśniczą zrobiono w 2021 roku, kiedy to Powiat Janowski - za prawie 580 tys. zł, zakupił działkę o ponad hektarowej powierzchni od Spółdzielni Kółek Rolniczych w Janowie Lubelskim. Zakupił i przekazał w trwały zarząd janowskiej Komendzie Powiatowej PSP. Drugim warunkiem, koniecznym do zakwalifikowania inwestycji do rządowego programu, była dokumentacja projektowa i wykonawcza, również sporządzona dwa lata temu. Koszt dokumentacji to kwota rzędu 200 tys. zł (60 tys. dołożył Powiat Janowski, a po 20 tys. zł gminy Batorz, Chrzanów, Dzwola, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzycze i Potok Wielki). Budynek jednostki powstanie w Borownicy przy „krajówce” u wlotu do Janowa (od strony Lublina). Powierzchnia użytkowa obiektu to prawie 2 tys. metrów kwadratowych. Strażnica ma być nowoczesna, ale przede wszystkim funkcjonalna. Budynek zostanie wyposażony „od a do z” z pieniędzy zewnętrznych (ze starej siedziby straż zabierze jedynie dokumenty, sprzęt i samochody). Nowa strażnica zostanie „zaopatrzona” w klimatyzację, systemy wentylacji, panele fotowoltaiczne o mocy 50 kW, solary, agregaty prądotwórcze oraz 10-stanowiskowy garaż dla wozów bojowych i pojazdów pomocniczych. Będą szatnie, magazyny, pomieszczenia sanitarne, pralnie, sypialnie, biura dowódcy, itp. Do tego dochodzi stacja obsługi urządzeń ochrony dróg oddechowych, myjnia, warsztat, parking,

CPN i nowoczesne centrum kierowania. Wydzielone zostały pomieszczenia na serwerownię, świetlicę, saunę, jadalnię, łazienki, kuchnię i dobrze wyposażoną siłownię. Będzie wielofunkcyjny boisko sportowe, bieżnia, tor przeszkód i plac do ćwiczeń. - Ewenement w skali województwa stanowi mini poligon dla jednostek PSP i OSP, czyli wielofunkcyjny plac ze specjalnym budynkiem, przeznaczonym do symulacji warunków pożarowych, w którym - w realnie wyposażonych pomieszczeniach, imitujących pomieszczenia mieszkalne, będzie można ćwiczyć działania gaśniczej w warunkach zadymienia. Planowana jest również komora rozgorzeniowa - inaczej mówiąc symulator pożarów wewnętrznych - informuje Grzegorz Pazdrak - Komendant Powiatowy PSP w Janowie Lubelskim.

W projekcie, figuruje zbiornik przeciwpożarowy, który będzie gromadził wodę z placu do celów szkoleniowych. Zwiększy się powierzchnia „włości” Komendy z ponad 30 arów „na starych śmieciach” na prawie 1,1 hektara w nowym miejscu. Warto dodać, że w ustawie modernizacyjnej, wśród 53 tego typu zadań w kraju, z województwa lubelskiego została ujęta jedynie budowa strażnicy w Janowie i Puławach. Największa kwotowo inwestycja na terenie powiatu janowskiego jest finansowana z budżetu państwa. Za przebieg zadania odpowiada Komenda Powiatowa PSP w Janowie Lub.



Ostateczna wizualizacja nowej strażnicy - KPPSP

Alina Boś

Strażacy PSP w nowym umundurowaniu



Od ubiegłego roku, strażacy Państwowej Straży Pożarnej pełnią służbę w nowym umundurowaniu koloru piaskowego. Dotychczasowe mundury nie były ani wygodne, ani poręczne - starodawne, w dodatku czarne, chłonna słońce, i niezbyt dobrze „oznakowane”. Teraz, ubrania są lekkie, wytrzymałe, komfortowe w użytkowaniu.

Zmiany dotyczą ubioru wyjściowego, służbowego i specjalnego użytkowanego podczas działań ratowniczo-gaśniczych. W przypadku umundurowania wyjściowego, płaszcz zimowy i letni zastąpi jeden - całoroczny. Zmieniono też nakrycia głowy funkcjonariuszek PSP z dotychczasowych czapek na czapki rogatywki. Kobiety mundur wyjściowy obejmuje dwa rodzaje zestawów - marynarka - spodnie, marynarka - spódnica.

Podstawowy ubiór służbowy to spodnie i bluza z sześcioma kieszeniami i miejscem na imienny identyfikator i stopień służbowy z napisem na plechach „Państwowa Straż Pożarna”. Na bluzie, umieszczono oznaki przynależności państwowej w postaci flagi Rzeczypospolitej oraz logo PSP. Letnia czapka służbowa jest opatrzona znakiem orła polskiego, a koszule służbowe są bez krawata. Buty w kolorze czarnym są wodoodporne i odporne na poślizg i kontakt z gorącym podłożem.

odporne na poślizg i kontakt z gorącym podłożem.

W ubrania specjalne wyposażeni są strażacy PSP. Stopniowo, wyposażani są też druhowie OSP. - Nowe ubranie strażaków z PSP składa się z kurtki, spodni i kurtki letniej. - Kurtki o konstrukcji wielo- i jednowarstwowej wraz ze spodniami zapewniają optymalną ochronę dla funkcjonariuszy. Nowy kolor ubrań podyktowany jest względami bezpieczeństwa. Jaskrawe stroje są bardziej widoczne w czasie nocnych akcji i w zadymieniu niż dotychczasowe ciemne ubrania specjalne - informuje Grzegorz Pazdrak - Komendant Powiatowy PSP w Janowie Lubelskim.

Niestety, brudne i zanieczyszczone ubrania specjalne mogą działać toksycznie a nawet rakotwórczo. I dlatego trzeba je często prać, a że jest to odzież specjalistyczna, to musi być i specjalistyczna pralnia, którą janowska Komenda PSP zakupiła za ponad 60 tys. zł. Teraz, nowoczesny sprzęt skutecznie usuwa zabrudzenia, „łagodnie traktując” elementy odblaskowe i reimpregancję warstwy wodoodpornej. To ci dopiero... A. Boś; foto: KP PSP

Promesy na zakup samochodów gaśniczych

W sobotę, 25 marca 2023 roku w Komendzie Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim odbyło się uroczyste wręczenie promes jednostkom OSP na dofinansowanie do zakupu samochodów ratowniczo-gaśniczych w 2023 r. z powiatów: janowskiego, kraśnickiego, opolskiego i puławskiego. Środki na zakup pochodzą z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwa Klimatu i Środowiska, Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, samorządów terytorialnych oraz z jednostek OSP. Dzięki tym środkom zakupionych zostanie 4 lekkie i 7 średnich samochodów ratowniczo-gaśniczych. Łączna wartość szacunkowa pojazdów to 7,5 mln złotych. W powiecie janowskim, lekkie samochody trafią do jednostek OSP Łada, Potok Wielki i Ujście. Średni samochód otrzyma OSP Stożyszyn. W powiecie kraśnickim, o lekki samochód ratowniczy - gaśniczy wzbogaci się jeszcze w tym roku OSP Olbęciny, średni przypadnie w udziale OSP w Polichnie. Dwa średnie samochody ratowniczo - gaśnicze trafią do powiatu opolskiego, a trzy do powiatu puławskiego.

Pozyskane dofinansowanie umożliwi w województwie lubelskim zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych przez co najmniej 62 jednostki OSP. Wartość dofinansowania - około 45 mln zł.

Komenda Powiatowa PSP; foto: Anna Sosnowka



Promesę na zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego wręcza Michał Moskal

Nowy samochód strażacki dla OSP w Wólce Batorskiej



Na zdjęciu: przekazanie samochodu ratowniczo - gaśniczego podczas uroczystej zbiórki strażackiej w Wólce Batorskiej

Ochotnicza Straż Pożarna w Wólce Batorskiej od niedawna może pochwalić się nowym lekkim samochodem ratowniczo - gaśniczym, zakupionym w ubiegłym roku w ramach dotacji dla jednostek OSP z MSWiA.

Koszt zakupu wozu strażackiego to kwota rzędu 368 tys. zł. Kwota dofinansowania dla jednostek OSP spoza KSRG wyniosła 140 tys. zł, natomiast dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie wyniosło 100 tys. zł. Razem - 240 tys. zł. Resztę - prawie 128 tys. zł dołożył do zakupu Urząd Gminy w Batorzu.

Aktu przekazania wozu podczas zbiórki dokonał Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej nadbryg. Grzegorz Alinowski, natomiast kluczyki do nowego samochodu ratowniczo - gaśniczego przekazał Dyrektor Gabinetu Prezesa PiS Jarosława Kaczyńskiego - Michał Moskal wraz ze Starostą Janowskim - Arturem Pizoniem, Prezesem Zarządu Powiatowego ZOSP RP - druhem Witoldem Kowalikiem oraz Wójtem Gminy Batorz - druhem Henrykiem Michałkiem.

Nowoczesny samochód przyczyni się do podniesienia poziomu bezpieczeństwa i ratowania życia i mienia lokalnej społeczności.

Tekst; foto: archiwum KP PSP w Janowie Lubelskim

KGW „Za Młynem”. Duże zainteresowanie wielkanocnymi palmami

Po co jechać za palmą na targ do Janowa, skoro można kupić na miejscu... Piękne palmy dla dzieci i dorosłych oferowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Za Młynem” w Branewce w gminie Dzwola. „Gałązki”, wykonane na pamiątkę wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy, można było nabyć po mszach świętych w przedświąteczne niedziele w kościele pw. Św. Anny w Branwi.

Tradycyjne palmy o wysokości około 70 cm, panie robiły dla siebie i na sprzedaż. Dominowały żywe kolory i żywe „dodatki” typu bukszan, barwinek, gałązki bazi i tui.

- Wykonanie palmy nie jest trudne. Trzpień palmy tworzą dwa trzy suche patyki, połączone drutem florystycznym. Zaczynamy od góry, od tzw. „czubu”, wykonywanego najczęściej z bazi i trzciny wodnej. Potem, wedle uznania, przeplatamy żywe elementy palmy np. z kolorowymi kwiatami z bibuły, żeby palma nie była jednostajna stylistycznie. Góra palmy powinna być wąska, dół - rozłożysty, a końcówka - z miejscem na rączkę. Cała konstrukcja musi być sztywna i zwarta - instruuje Dorota Sosnowka.

Palmy nie mogą być zbyt pstrokate, najlepiej, gdy są dwu-, trzykolorowe, tak jak palma Anny Bożek, którą zdobią piękne żółto - niebieskie papierowe kwiatuszki (kolory nawiązują do symboliki chrześcijaństwa - żółty do Pana Jezusa, niebieski - do Matki Bożej).

Jak się robi kwiaty z bibuły? - Instrukcje są w Internecie. Potrzebne są nożyczki, paski bibuły, nici, a najlepiej drucik - tłumaczy Alina Szewdo, robiąc kwiatki, wśród których nie ma dwóch takich samych...

Papierowe cudne wychodzą także spod zręcznych rąk Danuty Kraszy, Teresy Kot, Grażyny Baran i Mieczysławy Omiotek.

Pieniądze ze sprzedaży zostaną przeznaczone na cele statutowe organizacji. Dodajmy, że Koło Gospodyń Wiejskich „Za Młynem” w Branewce w gminie Dzwola powstało 30. września 2023 roku. Skupia ponad 70 osób, wśród których jest paru mężczyzn. Koło reprezentuje Monika Gzik, Angelika Zyśko i Bożena Dziuba. **Tekst; foto: Alina Boś**



Od lewej: Danuta Krasa, Teresa Zaręba, Genowefa Mazur, Alina Szewdo, Teresa Kot, Krystyna Góra, Anna Bożek, Angelika Zyśko, Monika Gzik, Mieczysława Omiotek, Grażyna Baran, Barbara Blacha, Anna Kozik, Dorota Sosnowka, Maria Piecyk, Barbara Momot, Genowefa Woźnica, Grażyna Kokoszka, Maria Kozyra, Renata Bańka, Bożena Łagód z synem Sebastianem

Wiosenną porą w Środowiskowym Domu Samopomocy

Ano, dzieje się. I to nawet dużo. ŚDS to placówka pobytu dziennego, powiatowy ośrodek wsparcia, przeznaczony dla osób chorych psychicznie, osób z zaburzeniami psychicznymi oraz niepełnosprawnych intelektualnie. W wielu pracowniach i salach, którymi dysponuje ośrodek, odbywają się zajęcia terapii zajęciowej, treningi samodzielności, umiejętności społecznych, komunikacji, zajęcia relaksacyjne, planowania czasu wolnego, korekcyjno-kompensacyjne, arteterapii, muzykoterapii, socjoterapii, biblioterapii, edukacji prozdrowotnej, fizjoterapii, terapii za pomocą ruchu rozwijającego, rehabilitacja i usprawnianie ruchowe, edukacja zdrowotna, diagnoza, terapia i rewalidacja pedagogiczna i psychologiczna, zajęcia integracyjne i inne, ustalane wg potrzeb poszczególnych podopiecznych ŚDS.

W okresie przedświątecznym, szczególnie interesujące jest to, co się dzieje w Pracowni Zaradności Życiowej, gdzie powstają prawdziwe wielkanocne cuda. Małe dzieła sztuki. A praca nad nimi to nie wysiłek dla podopiecznych placówki, ale okazja do integracji, zabawy, wspólnego spędzania czasu, a przede wszystkim - forma terapii. Co takiego robią? Niedawno pracowali nad wykonaniem świątecznych zajączków i Wielkanocnym Tryptykiem. Zajęcia rozłożyły się na wiele dni, pochłonęły sporo rozmaitych materiałów, ale i dostarczyły mnóstwo radości, śmiechu, a także pozwoliły pięknie udekorować ośrodek na tradycyjne przedświąteczne spotkanie, które odbyło się 30 marca. Dyrektor placówki - Joanna Jaworska - Gumienik ciepło przywitała podopiecznych i ich bliskich, złożyła serdeczne życzenia, a

następnie - hołdując wielkanocnej tradycji, podzielono się jajkiem, które w chrześcijaństwie symbolizuje zmartwychwstanie - zwycięstwo życia nad śmiercią. Na stole nie zabrakło też innych typowo świątecznych smakowitości, jak: wielkanocne babki, pięknie przystrojone mazurki, puszyste serniki no i oczywiście - był też żurek. Podopieczni oraz kadra Środowiskowego Domu Samopomocy w Janowie Lubelskim życzą zdrowych, pogodnych i wesołych Świąt Wielkanocnych!



Śniadanie Wielkanocne w Środowiskowym Domu Samopomocy; foto: archiwum ŚDS

Z wizytą na Warsztatach Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim

Warsztaty Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim działają pod szyldem Caritas Diecezji Sandomierskiej. Jest to placówka opieki dziennej, prowadząca rehabilitację ruchową, społeczną i zawodową dla osób niepełnosprawnych. W terapii bierze udział 45 osób z powiatu janowskiego i jest ona prowadzona na podstawie indywidualnego programu rehabilitacji, ustalonego dla każdego uczestnika i obejmuje różne sfery jego funkcjonowania. Rehabilitacja prowadzona jest w dziewięciu pracowniach terapii zajęciowej - w pracowni gospodarstwa domowego, wikliniarskiej, komputerowej, stolarskiej, teatralno - muzycznej, fryzjersko - kosmetycznej, hafciarsko - krawieckiej i rękodzieła, w której powstają przepiękne stroiki i inne ozdoby na zbliżające się Święta Wielkanocne. Wykonywane są różnorodną techniką i przy użyciu rozmaitych materiałów, a łączy je jedno - wszystkie robione są przez uczestników terapii z niezwykłą starannością, dbałością o każdy szczegół i widac włożone w nie serce i pasję do tworzenia, o czym mówi Regina Małek-Kata, pracownik administracyjno - socjalny

WTZ. - Pomysły na prace pochodzą z wielu źródeł. Częściowo z integracyjnych zajęć pokrewnych, z wyjazdów - gdzie grupy wymieniają się wzorami, z indywidualnej kreatywności lub zwyczajnie - z konkretnej potrzeby, jak również z Internetu.

Gotowe prace można podziwiać i kupić. - Świąteczne wyroby mają już swoich stałych odbiorców, których grono stale się powiększa. To piękna ozdoba dla domu lub doskonały pomysł na prezent - informuje pani Regina. Z taką właśnie prezentową inicjatywą wychodzą same WTZ, bo część ich wyrobów trafia w formie dziękczynnego podarunku w ręce wolontariuszy, zaangażowanych w działania na rzecz społeczeństwa, np. przy świątecznych zbiórkach żywności. Jeśli nie macie Państwo pomysłu, na co przeznaczyć swoje 1,5% podatku przy rozliczeniu PIT, można je przekazać na WTZ właśnie. Wystarczy wpisać w polu KRS numer 0000213751 oraz wskazać cel szczegółowy: WTZ Janów Lubelski.

Tekst; foto: Kamila Strykowska-Momot



Życzenia Świąteczne

„Przychodzisz Panie mimo drzwi zamkniętych,
Jezu Zmartwychwstały ze śladami męki...

Ty jesteś z nami,
poślij do nas Ducha,

Panie nasz i Boże uzdrów nasze życie...”

Zdrowych, spokojnych i radosnych Świąt Wielkanocnych
Czytelnikom Panoramy Powiatu Janowskiego

życzy
Redakcja



Zajęcia na Warsztatach Terapii Zajęciowej

Radni Rady Powiatu w obronie dobrego imienia Ojca Świętego Jana Pawła II



„Ojcie święty, nie zastąpi Ciebie nikt...”

My, Radni Rady Powiatu w Janowie Lubelskim wraz ze Starostą Janowskim, stanowczo sprzeciwiamy się medialnej nagonce, szkalującej dobre imię Papieża Jana Pawła II, z którego jesteśmy dumni...

- Święty Jan Paweł II zajmuje szczególne miejsce w historii Polski i Europy. Jego zdecydowane upominanie się o prawo naszej Ojczyzny do wolności wśród narodów Europy, Jego praktyczna obrona praw naszego narodu uczyniły Ojca Świętego najważniejszym z ojców niepodległości Polski - argumentowano trzy lata temu w gmachu Sejmu, uchwalając rok 2020 Rokiem Jana Pawła II. Wielu z nas przez lata patrzyło na życie i pracę Ojca Świętego, na Jego pontyfikat i na człowieka, który podejmował trudne życiowe zadania, który umiał się cieszyć z prostych rzeczy... Dobry, skromny i pogodny, kochał ludzi, a Jego miłość do

Polski nie uszczuplała miłości do Kościoła Powszechnego...

Jan Paweł II - autorytet dla Polaków i innych narodów, którego imię noszą szkoły, ulice i instytucje, również w powiecie janowskim.

Ojciec Święty... Jedyny Polak, zasiadający na tronie Stolicy Apostolskiej... Patriota, reformator Kościoła, duchowy ojciec narodów świata... „Papież Pielgrzym”, który nie szczędził czasu na spotkania z ludźmi... Papież, który każdą pielgrzymkę rozpoczynał od ucałowania ziemi, wyrażając w ten sposób szacunek dla jej mieszkańców. Papież, który - przemawiając do tłumów, rozmawiał z każdym... Tak było i podczas Jego pierwszej podróży do Polski, której towarzyszyły znamienne słowa... - Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi... Tej Ziemi... Odnowy, która nastąpiła po ciężkich czasach II wojny światowej i mrocznych latach komunizmu...

Dzisiaj, sprzeciwiając się szarganiu pamięci o Nim, jesteśmy wdzięczni wszystkim, którzy - nie bacząc na polityczne podziały, stają wraz z nami w obronie godności i dobrego imienia Papieża Polaka. Niech nasze wspólne słowo będzie mocnym świadectwem i znakiem sprzeciwu względem fałszowania historii i pamięci o niezwykłym człowieku, którego dziedzictwo jest z nami... - wciąż żywe i aktualne...

Stanowisko podpisał Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu w Janowie Lub.

Rekolekcje małżeńskie w kościele pw. św. Anny w Branwi.

Dwudziestego lutego, w kościele parafialnym pw. Św. Anny w Branwi rozpoczęły się rekolekcje małżeńskie „Rodzina 33”. Każdego dnia, przez 33 dni, o godz. 20.00, można się było zatrzymać, pomodlić i poszukać odpowiedzi na życiowe pytania. Rekolekcje z codzienną adoracją Pana Jezusa poprowadził ks. Paweł Kata - proboszcz parafii, inicjator nocnej modlitwy, który zapraszał do udziału „wszystkie osoby związane sakramentem małżeństwa, na którym buduje się rodzina”. - Zapraszam małżeństwa z większym i mniejszym stażem, które żyją pod „jednym dachem”, oraz te, które przeżywają kryzys bądź dramat rozejścia. Dla jednych, rekolekcje będą umocnieniem więzi, dla innych - poprawieniem relacji małżeńskich, a dla innych - może jednym i drugim (jeśli jedna „połówka” nie będzie chciała przyjść, to przyjdź sam - sama, aby się za nią modlić). Zapraszam również młodzież oraz wszystkich, przygotowujących się do sakramentu małżeństwa - zachęcał kapłan.

Dla tych, którzy fizycznie nie mogli uczestniczyć we wspólnej modlitwie w kościele w Branwi, rekolekcje były dostępne - na żywo, w formie transmisji internetowej na stronie internetowej parafii www.branew.parafia.info.pl Rekolekcje zakończyły się w sobotę, 25. marca zawierzeniem Świętej Rodziny z Nazaretu. Akty zawierzenia odebrało ponad 70 małżeństw (piątek, 24. marca był czasem odnowienia przyrzeczeń małżeńskich).

W rekolekcjach brali udział nie tylko parafianie. W nocnej modlitwie uczestniczył każdy, kto chciał zrobić kolejny krok w kierunku duchowej odnowy - tu nie ma terytorialnych ograniczeń, a w kościele jest ciepło. Podobnie było podczas ubiegłorocznych rekolekcji, w których uczestniczyło wielu wiernych spoza parafii. Przyjeżdżali z Janowa, Godziszowa,



Dzwoli, Otracza, Chrzanowa, Krzemienia, Modliborzyc, Batorza, Frampola, Goraja i Biłgoraja. Byli dorośli, dzieci i młodzież... Pan Bóg nie pyta o wiek...

Świat pędzi do przodu, człowiek wraz z nim, a coroczne rekolekcje... - Rekolekcje to czas działania Ducha Świętego. To wyzwanie, które porządkuje życie, pozwala odnaleźć drogę do Boga, wyjść z duchowego kryzysu, wypełnić pustkę w sercu człowieka... I dlatego, chciejmy w nich uczestniczyć, zachęcając do modlitwy innych. Bądźmy dla siebie apostołami i poczytajmy wzajemną odpowiedzialność za siebie w kwestii budowania Domowego Kościoła - apeluje ks. Paweł.

Alina Boś

Śpiewacy i śpiewaczki z Godziszowa... Może nie dyplomowani, ale szanowani i lubiani...

W 2003 roku zaśpiewali dla Ojca Świętego Jana Pawła II w Teatrze Wielkim w Warszawie. Podczas Koncertu Galowego z okazji 25-lecia pontyfikatu Papieża wystąpiło wielu znanych artystów z kraju i zagranicy, a wśród nich - oni... Zespół Śpiewaczy z Godziszowa... Dźwięczne, czyste i silne głosy, autentyczny rodzinny repertuar, szlachetny wygląd i szczerze przywiązanie do tradycji i ojcowizny nie zostały niezauważone przez organizatorów koncertu, transmitowanego na cały świat... Koncertu z udziałem gwiazd polskiej estrady, m.in. Anny Jopek, Justyny Steczkowskiej i Rodziny Pospieszalskich, z którymi spotykali się na próbach... Można było pożartować i porozmawiać...

Okazji nie brakuje... Zespół (wielopokoleniowy) bierze udział w prestiżowych koncertach, przeglądach i festiwalach, m.in. w Warszawie, Szczecinie, Zakopanem, Bukowinie Tatrzańskiej, Lublinie i Kazimierzu. Występują też na szczeblu lokalnym, ciesząc serca melodią i śpiewem. Bywa, że i w Domu Pomocy Społecznej, w którym mieszkają ludzie z całej Polski, często schorowani, samotni lub odrzuceni przez rodzinę, którym niosą spokój i radość... Przypominają szczęśliwe chwile dzieciństwa, młodości i dorosłego życia, o czym mówi Mariola Surtel - Dyrektor „Barki”. A Zespół? Zespół się rozwija... Z bogatego skarbca godziszowskiej muzyki wydobywają utwory stare, archaiczne, ukazujące tradycje muzyczne regionu (korzystają ze zbiorów m.in. Marianny Tomiło i Janiny Kulczyckiej). Repertuar dobierają do tematyki przeżywanej uroczystości. Śpiewają piosenki ludowe i patriotyczne, ballady, siewce i przyspiewki żniwne. W archaicznej manierze wykonują kolędy i pastorałki oraz pieśni roku liturgicznego - adwentowe, pasyjne, pogrzebowe, wielkanocne, eucharystyczne i inne (niektóre, znalazły się na płycie, wydanej w 2008 roku).

Za działalność na rzecz upowszechniania dziedzictwa kulturowego zdobyli wiele nagród i wyróżnień, m.in. pierwsze miejsce na Festiwalu Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej, ogólnopolską nagrodę im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej” oraz „Basztekę” na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu, którego byli wielokrotnym laureatem. Oczywiście, w kosztach wyjazdów partycypuje gmina, a bywało, że i ks. Józef Krawczyk - godziszowski proboszcz.

Silna tradycja śpiewu ludowego i sakralnego to cecha charakterystyczna dla Godziszowa. W chórze kościelnym, na głosy, nieraz w godziszowskiej gwarze, śpiewają kobiety i mężczyźni, ale na przeglądach i festiwalach - w strojach ludowych, występują już jako dwa oddzielne zespoły - Męski Zespół Śpiewaczy z Godziszowa i Kobięcy Zespół Śpiewaczy „Godziszowianki”. Próby odbywają się regularnie, dwa razy w tygodniu. Solo nie śpiewają, choć jest kilka osób, które mogłyby śpiewać samodzielnie albo tworzyć teatr ludowy. - W Godziszowie się tradycja trzyma. Dużo zależy od chęci, a jak jest chęć w graniu i śpiewaniu, to wszystko wychodzi, a jak ni ma, to nic z tygo. To jest dla nas rozrywka, a z tremy już wyrosliśmy” - żartują najstarsi chórzyscy.

Zespół ludowy w Godziszowie powstał w 1971 roku przy Wiejskim Klubie Prasy i Książki „Ruch”. Założycielką i instruktorką zespołu była Stefania Brodowska - miłośniczka folkloru. W 1988 roku powstał Wiejski Dom Kultury w Godziszowie, z którym związał się Zespół. W owym czasie, Zespół występował jako grupa śpiewacza, obrzędowa i teatralna. Do 1998 roku kierownikiem Zespołu był Stanisław Powrózek - ówczesny Dyrektor WDK-U w Godziszowie, z którego inicjatywy w 1996 roku powstał Męski Zespół Śpiewaczy z Godziszowie, a w 1997 roku - orkiestra dęta „Olek Orkiestra”. Powrózek przywiązywał ogromną wagę nie tylko do folkloru, ale i do teatru ludowego. Wiejskie widowiska typu „Kręcenie lecarzy” i „Piórnia” doceniano na wojewódzkich przeglądach teatrów wiejskich w Tarnobrzegu. - Wrócimy do tego - zapowiada Mirosław Maksim - Kierownik Zespołu od 1999 roku, organista, instruktor Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Godziszowie. To dzięki niemu, Zespół osiąga wyniki, zdobywa nagrody, jest rozpoznawalny.

Śpiewacy i śpiewaczki z Godziszowa... Może nie dyplomowani, ale szanowani i lubiani, mieszkający w różnych częściach Godziszowa, w którym „ni ma domu, gdzie nie chodziłoby się do kościoła i nie piekło piroga reczczanego”. Mają poczucie humoru, lubią się i szanują, wspierają i pomagają... Przez te wszystkie lata żyli się mocno i nie wyobrażają sobie życia bez prób, śpiewu i własnego towarzystwa... To jest ich siła..., zaś ich historia to dobry materiał na pracę dyplomową... Może ktoś spróbuje...

Tekst; foto: Alina Boś

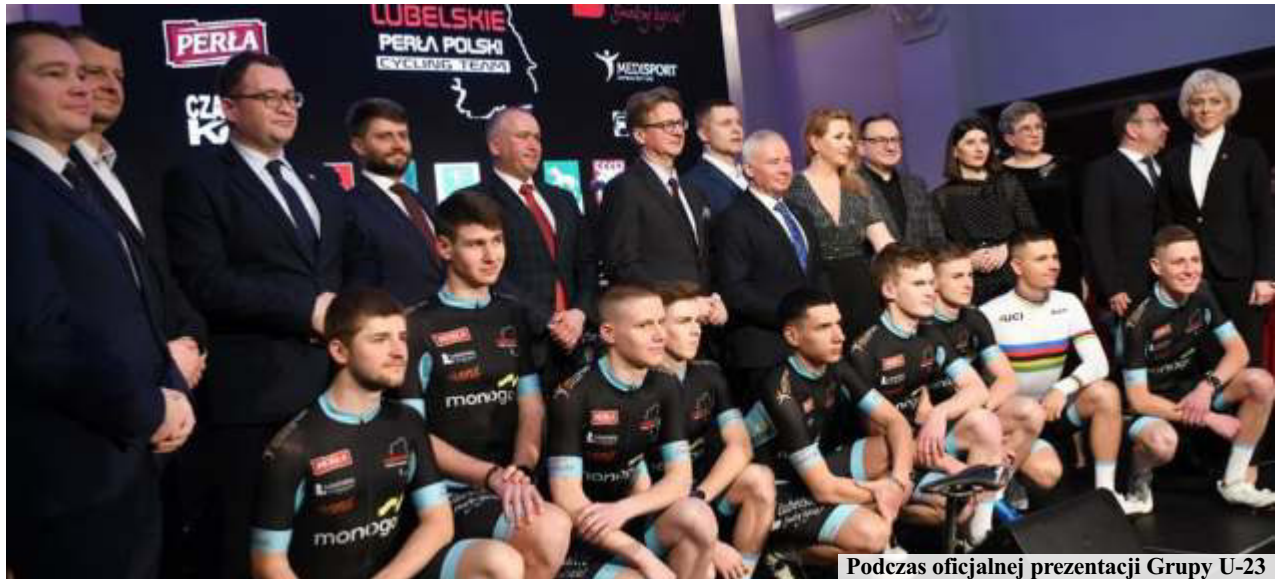


Od lewej: Dyrektor Mariola Surtel, Martyna Sosnowka, Krystyna Myszak, Marianna Wieleba, Anna Tylus, Danuta Powrózek, Iwona Sosnowka, Justyna Kotuła, Krystyna Gwizdal, Bogdan Golec, Jan Król, Stanisław Breś, Henryk Dudek, Eugeniusz Mazur, Władysław Ciupak, Jan Król, Mirosław Maksim, Justyna Maciaszek - Wicedyrektor, ks. Tomasz Wrona - obecny kapelan DPS, Krzysztof Piędel, ks. Tadeusz Ocimek - były kapelan DPS

Powiat Janowski jednym z partnerów i sponsorów grupy kolarskiej U-23

W Lublinie, odbyła się oficjalna prezentacja składu profesjonalnej grupy kolarskiej U-23 - Lubelskie Perła Polski na sezon 2023. Jednym z partnerów i sponsorów grupy jest Powiat Janowski, który - podczas spotkania, reprezentował Michał Komacki - Wicestarosta Janowski. Grupa została założona przez Andrzeja Borasa - prezesa „Boras Lewart Team Lubartów”. W składzie znalazło się dziewięciu „orlików”. Są to zawodnicy do 23. roku życia - największe gwiazdy młodzieżowego kolarstwa w Polsce. Liderami zespołu mają być: Paweł Szóstka i Dominik Ratajczak - obaj doświadczeni i utytułowani, co mamy nadzieję, przełoży się na sukces całej drużyny. Paweł w swojej karierze dwukrotnie ścigał się w zespole kontynentalnym „Wibatech” w sezonach 2020 i 2022, zajął czwarte miejsce w klasyfikacji generalnej dookoła Mazowsza w 2022 roku, ponadto kończył w pierwszej dziesiątce wyścigi z cyklu Visegrad 4 Bicycle Race w Czechach oraz Polsce, a przed dwoma laty był także w top10 Mistrzostw Polski elity. Dominik zaś to aktualny mistrz świata juniorów w kolarstwie torowym, wielokrotny medalista Mistrzostw Polski.

Tekst; foto: Urząd Marszałkowski Woj. Lub.



Podczas oficjalnej prezentacji Grupy U-23

I Turniej Siatkówki o Puchar Starosty Janowskiego



Pamiątkowa fotografia, od lewej: Grzegorz Krzysztóń, Michał Komacki, zawodnicy, Artur Pizoń

Na hali sportowej przy Zespole Szkół im. Wincentego Witosa w Janowie Lubelskim odbył się pierwszy Turniej Siatkówki o Puchar Starosty Janowskiego, zorganizowany przez Powiat Janowski. Do walki stanęło 12 drużyn z województwa lubelskiego, co przekłada się licznie na około 100 zawodników. W fazie grupowej rozegrano 24 mecze, w półfinałach - 2 oraz 2 mecze finałowe. W ich wyniku, miejsca na podium zajęły następujące składy: I - Yellowstone Kraśnik z Kraśnika, II - RKS Rondo z Goraja; III - GUKS Modliborzycze z Modliborzyc. Obsadę sędziowską w czasie zmagania na boisku zapewnili: Cezary Dobrowolski, Bartosz Hulak, Cezary Nafalski, Andrzej Jarosz i Joanna Sajewska. Zawody otworzył Starosta Janowski - Artur Pizoń wraz z Wicestarostą - Michałem Komackim i Sekretarzem Powiatu - Grzegorzem Krzysztóń.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy i dziękujemy wszystkim składom za ogrom emocji i grę fair play. Dziękujemy także wszystkim zaangażowanym w pomoc przy przeprowadzeniu rozgrywek, w tym młodzieży z Zespołu Szkół w osobach: Breś Bartek, Baran Radek, Głaz Łukasz, Czajka Rafał. Do zobaczenia za rok!

Kamila Strykowska-Momot;
foto: Anna Sosnówka

Mistrzostwa powiatu w piłce ręcznej w ZS CKR w Potoczku

Dziwiącego marca 2023 r. w hali sportowej Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku odbyła się Powiatowa Licealiada w piłce ręcznej.

Bardzo dobrze zaprezentowała się drużyna chłopców gospodarzy, która w meczu o I miejsce pokonała 8:3 reprezentację Zespołu Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim i uzyskała awans do półfinału wojewódzkiego.

Drużyny uczestniczące w zawodach otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary, wręczone przez dyrektora szkoły Dariusza Wolana.

Tekst; foto: Mariusz Karkusiewicz



Pamiątkowe zdjęcie drużyny chłopców ZSCKR Potoczek. Pierwszy z lewej dyrektor Dariusz Wolan



Od lewej: Stanisława Sołtys, Halina Omiotek, Iwona Florczak, Marianna Gilas, Wiesława Król, Maria Żołynia, Krystyna Śliwińska, Tadeusz Dolecki

„Vitalni” najlepsi w Senioriadzie!

W połowie lutego, w hali OSiR w Biłgoraju odbyła się szósta edycja Biłgorajskiej Senioriady Sportowej o Puchar Burmistrza Miasta Biłgoraja.

W wydarzeniu wzięło udział 9 drużyn (łącznie - 45 osób). Seniorzy z wielkim przejęciem i zaangażowaniem rywalizowali w konkurencjach sportowo - rekreacyjnych, m.in. rzutach do kosza i tarczy, wyścigach balonów i kalamburach.

Każda drużyna otrzymała pamiątkowy puchar oraz słodki upominek. Dekoracji dokonał Jarosław Bondyra - Wiceburmistrz Biłgoraja. Brawo Janowiacy!

Klasyfikacja końcowa.

1 miejsce - Klub Rekreacji Ruchowej „Vitalni” Janów Lubelski, 2 - Grupa Rowerowa PTTK Biłgoraj, 3 - Klub Aktywnych Ruchowo Rekreacji Styl Janów Lubelski, 4 - Klub Seniora Czas, 5 - Kwiaty Jesieni z Frampola, 6 - Słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku, 7 - Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy w Biłgoraju, 8 - Klub Seniora Raj, 9 - Cykliści Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Tekst; foto: archiwum „Vitalnych”

Tytuł Mistrza Polski dla zawodnika Kickboxing Club Janów Lubelski

W dniach 10-12.03.2023 roku jarosławska hala MOSiR stała się areną kickboxingu na najwyższym poziomie, gdyż odbyły się tam Mistrzostwa Polski Juniorów, Seniorów i Weteranów w formule kick light. Z terenu naszego powiatu w zmaganiach udział wzięło trzech zawodników Kickboxing Club Janów Lubelski - podopiecznych doskonale znanych w janowskim środowisku trenerów: Wojciecha Dąbka i Tomasza Dudka i nie dość, że wrócili „z tarczą”, to jeszcze z tytułem i z medalami.

Itak:

Cezary Osieł - po trzech wygranych walkach zdobył Mistrzostwo Polski do 63 kg senior. Warto tu nadmienić, że to nie pierwsze jego zwycięstwo w wielkim stylu. Pan Cezary to multimedalista, a tytuł mistrzowski w kategorii seniorów zdobył już po raz trzeci.

Sylvia Lewandowska tym razem wywalczyła III miejsce do 50 kg senior i zdobyła brązowy medal. Również jej kariera sportowa jest bardzo bogata w sukcesy, bo pani Sylvia to wielokrotna mistrzyni Polski; dotąd dwa razy zdobyła tytuł wicemistrza w kategorii juniorów i trzy razy została mistrzynią w seniorach.

Podczas Mistrzostw mieliśmy też debiutanta w kategorii do 73 kg senior - Kacpra Zielonkę, który stoczył bardzo wyrównaną walkę na wysokim poziomie.

Jeśli janowscy zawodnicy nadal będą sobie tak dobrze radzić na arenie, to może z czasem nasz powiat doczeka się olimpijczyka, czego serdecznie życzymy Klubowi,



trenerom i zawodnikom. Gratulujemy także sukcesów wywalczonych w Jarosławiu. Oby tak dalej!

Kamila Strykowska-Momot; foto: archiwum Kickboxing Club Janów Lubelski

Dwóch Łukasików i Wach... Trzy medale wywalczyli janowscy zapaśnicy na Mistrzostwach Polski Juniorów

Trzy medale wywalczyli janowscy zapaśnicy podczas Mistrzostw Polski Juniorów w zapasach w stylu klasycznym. To druga tego typu ogólnopolska impreza sportowa, która odbyła się w nowo wybudowanej hali sportowej w Zespole Szkół „U Witosy”. Impreza z udziałem zapaśniczych gwiazd sportu, m.in. Andrzeja Suprona - mistrza świata, medalisty Mistrzostw Europy i Igrzysk Olimpijskich oraz Ryszarda Wolnego i Włodzimierza Zawadzkiego - złotych medalistów olimpijskich z Atlanty oraz Piotra Stępnia - wicemistrza olimpijskiego z Seulu, zgromadziła ponad 120 zawodników z 40. klubów zapaśniczych w Polsce. Tym razem, podopieczni trenera Tadeusza Kuśmierczyka wywalczyli trzy medale. Wicemistrzem Polski w kategorii wagowej do 55 kg został Jakub Wach. Dwa brązowe medale Mistrzostw Polski Juniorów zdobyło dwóch Łukasików - Kacper Łukasik w kategorii do 72 kg i Damian Łukasik w kategorii wagowej do 130 kg. Michał Nosal zajął siódme miejsce w kategorii wagowej do 67 kg, a Dawid Sowa - ósme w kategorii wagowej do 130 kg. W punktacji klubowej, janowski „Olimp” uplasował się na piątym miejscu.

Ceremonię otwarcia Mistrzostw Polski Juniorów poprowadził Stanisław Mazur - Prezes Janowskiego Ludowego Klubu Sportowego „Olimp”. Mistrzostwa otworzył Andrzej Supron - Prezes Polskiego Związku Zapaśniczego.

Po walkach finałowych, nadszedł czas na dekorację zawodników. Medale, dyplomy i grawerony najlepszym zapaśnikom w kraju wręczali: Jerzy Wenderlich - Przewodniczący Komisji Kultury i Edukacji Olimpijskiej Polskiego Komitetu Olimpijskiego (fundator pucharu dla najlepszego zawodnika Mistrzostw, którym został Olivier Skrzypczak z Nowego Tomyśla), Jacek Czerniak - Poseł na Sejm RP (fundator pucharu dla najlepszego zawodnika Lubelszczyzny - Jakuba Wachy z Janowa), zapaśnicy - Andrzej Supron, Ryszard Wolny i Edward Berseggan - trener kadry narodowej juniorów w zapasach w stylu klasycznym, Artur Pizoń - Starosta Janowski oraz radni powiatowi - Stanisław Mazur i Piotr Rogoża.

Sponsorami Mistrzostw Polski Juniorów byli: Hotel Janów, Janex Jan Ciupak, PGKiM Janów Lubelski, Martifer Renewables, Guitard Andrzej Pacek, Insport Nutrition, Akro-Wod, Nadleśnictwo Janów Lubelski, Stanicki Beton Towarowy, Electrolevel Usługi Elektryczne Kamil Placha. Zakup nagród dla zapaśników dofinansował Powiat Janowski, natomiast o profesjonalne przygotowanie hali do Mistrzostw zadbała Teresa Biernat - Dyrektor Zespołu Szkół „U Witosy”.

Na pierwszym zdjęciu (od lewej): Tadeusz Kuśmierzyk, Stanisław Mazur,



Damian Łukasik, Jakub Wach, Kacper Łukasik, Artur Pizoń, Piotr Rogoża

Na drugim zdjęciu (od lewej): Jerzy Wenderlich, Andrzej Supron, zapaśnicy z trenerem, Jacek Czerniak, Stanisław Mazur

Tekst; foto: Alina Boś

I LO. Stypendium dla Julii Świąder



Julia Świąder została stypendystką Prezesa Rady Ministrów. Julia od 2021 r. jest uczennicą klasy biologiczno - chemicznej w I LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza.

W ubiegłym roku szkolnym uzyskała bardzo wysoką średnią ocen 5,67. Jest osobą o czytelną, elokwentną i otwartą na nowości. Charakteryzuje ją duża sprawność i efektywność uczenia się. Wytrwała w dążeniu do celu, odnosi sukcesy w dziedzinach wiedzy, które ją interesują. Cechuje ją niezależność, która wyraża się w samodzielnych sądach i gotowości do obrony własnego stanowiska. Jest sympatyczna i koleżeńska, chętnie dzieli się zdobytą wiedzą z rówieśnikami. Julia to dziewczyna o szerokich zainteresowaniach. Aktualnie, najbardziej zajmuje ją dziedzina chemii, dlatego uczęszcza na zajęcia szkolnego koła chemicznego. W przyszłości, chciałaby podróżować i zwiedzać najdalsze zakątki świata.

Marzena Hys - Mazur; foto: archiwum LO

Stypendystki Prezesa Rady Ministrów w ZST



Od lewej: Teresa Misiuk - Lubelski Kurator Oświaty, Barbara Wołoszyn, Angelika Krzysztoń, Iwona Pajak - Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych

Dwie uczennice Zespołu Szkół Technicznych - Angelika Krzysztoń oraz Barbara Wołoszyn znalazły się w gronie stypendystów Prezesa Rady Ministrów. Wyróżnienia odebrały z rąk Lubelskiej Kurator Oświaty Teresy Misiuk i Wojewody Lubelskiego Lecha Sprawki.

Angelika Krzysztoń jest uczennicą klasy trzeciej technikum po szkole podstawowej. Kształci się w zawodzie technik informatyk. W klasie drugiej uzyskała średnią 5,35 i ocenę zachowania wzorową. Zainteresowania Angeliki skierowane są w stronę przedmiotów ścisłych oraz informatycznych.

Barbara Wołoszyn natomiast kształci się w klasie maturalnej technikum po gimnazjum w zawodzie technik budownictwa. Klasę trzecią ukończyła uzyskując średnią ocen 5,47 i ocenę zachowania wzorową. Myśli o projektowaniu budynków i kontroli robót budowlanych.

Obydwie dziewczyny cechuje ciekawość poznawcza, systematyczność oraz chęć zdobywania wiedzy i umiejętności. Wyróżniają się na tle klasy i szkoły, uczestnicząc w wielu przedsięwzięciach, organizowanych przez nauczycieli czy Samorząd Uczniowski.

Aldona Pituch; foto: archiwum ZST

Stypendystki Marszałka w ZS CKR

Miło nam poinformować, że dwie uczennice Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku Kamila Konopa i Magdalena Szymona otrzymały stypendium w ramach programu „Lubelska kuźnia talentów 2021-2023”, przyznawanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Kamila i Magda są uczennicami klasy III Technikum w zawodzie technik żywienia i usług gastronomicznych. Są zadowolone z wyboru szkoły, chętnie biorą udział nie tylko w zajęciach zawodowych, ale rozwijają swoje zainteresowania artystyczne i społeczne. Kamila jest również stypendystką Prezesa Rady Ministrów, a Magda - Dyrektora Szkoły.

Dyplom Marszałka Województwa Lubelskiego uczennice odebrały z rąk Dyrektora Dariusza Wolana. Gratulujemy otrzymanego wyróżnienia, mamy nadzieję, że pozwoli ono rozwijać ich uzdolnienia, a dla innych będzie inspiracją do pracy i rozwijania talentów.

Dorota Florczak; foto: Łukasz Drewniowski



Od lewej: Dyrektor Dariusz Wolan, Kamila Konopa, Magdalena Szymona

Dyplomy dla stypendystów w ZS



Od lewej: Teresa Misiuk - Lubelski Kurator Oświaty, Klaudia Zarańska, Weronika Jagiello, Magdalena Rychlak

Pod koniec lutego, w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów Stypendystom Prezesa Rady Ministrów i Stypendystom Ministra Edukacji i Nauki. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele władz centralnych, samorządowych, uczelni wyższych, parlamentarzysty z województwa lubelskiego oraz nauczyciele i rodzice stypendystów. Premier Mateusz Morawiecki przyznał 313 stypendiów wyróżniającym się uczniom szkół średnich z województwa lubelskiego, z kolei Minister Edukacji i Nauki Przemysław Czarnek uhonorował stypendium 46. uczniów którzy odnieśli największe sukcesy w nauce i sporcie (w szczególności, na szczeblu krajowym i międzynarodowym). Wśród wyróżnionych, znajdują się trzy uczennice z Zespołu Szkół „U Witosy” - Klaudia Zarańska z liceum ogólnokształcącego oraz Weronika Jagiello i Magda Rychlak z technikum zawodowego.

Uroczystość uświetnił koncert zespołu wokalnego „Dywizjon”, w skład którego wchodzi uczniowie Ogólnokształcącego Liceum Lotniczego w Dęblinie pod kierownictwem muzycznym Andrzeja Królikowskiego. Archiwum Zespołu Szkół; foto: Tomasz Gałucha

Stypendium dla uczennic ZSCKR w Potoczku

W gronie tegorocznych stypendystów Prezesa Rady Ministrów, którzy w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odebrali przyznane wyróżnienia za osiągnięcia w nauce, znalazły się dwie uczennice z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku - Kamila Konopa i Wiktoria Pelc. Obie dziewczyny uczą się w Technikum w zawodzie technik żywienia i usług gastronomicznych (Kamila jest uczennicą klasy III, Wiktoria uczy się w klasie maturalnej).

Tekst; foto: Helena Ślusarz



Od lewej: Teresa Misiuk - Lubelski Kurator Oświaty, Kamila Konopa, Wiktoria Pelc i jej wychowawczyni - Helena Ślusarz, Dariusz Wolan - Dyrektor szkoły

Uczennice I LO w finale Ogólnopolskiej Olimpiady

Pod koniec lutego odbył się etap okręgowy XVI Ogólnopolskiej Olimpiady „O Diamentowy Indeks Akademii Górniczo-Hutniczej” z zakresu „Geografii z elementami geologii”. Pierwszego marca, ogłoszono wyniki. Uczennice z klas o profilu geograficzno-matematycznym: Jagoda Chłodny i Aleksandra Dziadosz z klasy 3C oraz Natalia Lodowska z klasy 4Cp zakwalifikowały się do etapu finałowej olimpiady. Nad przygotowaniem naukowym uczennic czuwali nauczyciele - Barbara Wieleba i Józef Bańka.

Tekst; foto: archiwum I LO



Od lewej: Józef Bańka, Natalia Lodowska, Aleksandra Dziadosz, Jagoda Chłodny, Barbara Wieleba

Stypendia Starosty przyznane

Trzysta zł miesięcznie... Może to nie jest dużo, ale dla ucznia szkoły średniej jest to pewnego rodzaju niezależność finansowa - przynajmniej jej początek... Dziewiętnastu najbardziej utalentowanych uczniów z janowskich szkół średnich otrzymało stypendium Starosty Janowskiego. Stypendia przyznawane są dwa razy w roku szkolnym. Zgodnie z regulaminem, kandydatów do stypendium wytypowały szkoły. Złożoną dokumentację rozpatrzyła i pozytywnie zaopiniowała Komisja Stypendialna w składzie: Sylwia Kołtyś - uczennica ZST, Józef Wieleba - Członek Zarządu Powiatu, Przewodniczący Komisji, Joanna Rudnicka - p.o. Naczelnika Wydziału Edukacji i Finansów Oświaty janowskiego Starostwa, Bożena Czapla - nauczyciel LO, Michał Komacki - Wicestarosta Janowski. Ostateczną listę stypendystów zatwierdził Starosta.

Sześciomiesięczne stypendium w wysokości 1800 zł (po 300 zł miesięcznie) od marca do sierpnia 2023 roku otrzyma 19 uczniów. W skali półrocza będzie to kwota prawie 35 tys. zł, a w skali 21 lat funkcjonowania programu stypendialnego - 675 tys. zł. W tym czasie, z programu stypendialnego skorzystało 440 uczniów. Akty stypendialne młodzi ludzie otrzymali podczas marcowej sesji Rady Powiatu w Janowie Lubelskim. W materiale, dotyczącym osiągnięć stypendystów, wykorzystano informacje ze szkół. Poniżej, przedstawiamy najbardziej utalentowanych uczniów z janowskich szkół średnich, dla których organem prowadzącym jest Powiat Janowski.

Stypendyści Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Porytowego Wzgórza

Stypendium naukowe

1. Łucja Dycha - uczennica klasy II A o rozszerzeniach biologia, chemia. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia ocen 5,29. Wykazuje wzorową postawę w zachowaniu. Uczestniczy w konkursach z zakresu ekologii i profilaktyki zdrowia. Uzdolniona wokalnie, bierze udział w uroczystościach szkolnych. Jest lubiana i pomocna.

2. Szymon Kuśmierczyk - uczeń klasy II D o rozszerzeniach matematyka, fizyka. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia ocen 5,29. Wykazuje wzorową postawę w zachowaniu oraz wysoką frekwencję od pierwszej klasy. Aktywnie działa w Młodzieżowej Radzie Gminy. Uczeń o wysokim poziomie kultury osobistej, empatyczny i lubiany.

3. Emilie Zielonka - uczennica klasy III B o rozszerzeniach język polski, historia, wiedza o społeczeństwie. Uzdolniona językowo, uzyskała tytuł finalisty XLV Olimpiady Języka Francuskiego. Emilie jest ambitna, pracowita, rozsądna i pomocna. Swoją postawą zyskuje sobie szacunek i sympatię kolegów, koleżanek, nauczycieli i dyrekcji szkoły.

4. Aleksandra Dziadosz - uczennica klasy III C o rozszerzeniach matematyka, geografia, j. angielski. Osiągnęła średnią ocen 5,15. Wykazuje wzorową postawę w zachowaniu, jest sumienna i odpowiedzialna, empatyczna, inteligentna i lubiana. Niesie pomoc nauczycielom i uczniom. Potrafi się zachować i zaprezentować swoje umiejętności.

Stypendium artystyczne

5. Aneta Luks - uczennica klasy II B o rozszerzeniach język polski, historia, wiedza o społeczeństwie. Jej pasją jest śpiewanie pieśni patriotycznych, religijnych, kolęd i pastorałek. Jest miła i koleżeńska, osiąga dobre wyniki w nauce, ma bardzo dobrą ocenę z zachowania. Uczennica wykazuje się wysokim poziomem kultury osobistej.

Stypendium sportowe

6. Paweł Maciej Sadecki - uczeń klasy III A o rozszerzeniach biologia, chemia. Osiąga dobre wyniki w nauce, uzyskując średnią 4,75. Wykazuje wzorową postawę w zachowaniu. Reprezentuje szkołę i Powiat Janowski w zawodach sportowych. Aktywny, sympatyczny, lubiany i odpowiedzialny, pomaga zarówno nauczycielom, jak i uczniom.

Stypendyści Zespołu Szkół „U Witosa”

Stypendium naukowe

7. Kacper Dubiel - uczeń II klasy Technikum Logistycznego. Osiągnął średnią ocen 4,84. Systematycznie uczęszcza na zajęcia lekcyjne, ma wzorową frekwencję i bardzo dobre zachowanie. Jest uczniem o wysokiej kulturze osobistej, bardzo odpowiedzialnym i zdyscyplinowanym młodym człowiekiem. Pomocny, szanuje poglądy innych osób.

8. Paulina Nitkiewicz - uczennica III klasy Liceum Ogólnokształcącego im. Wincentego Witosa. Ma wysoką średnią ocen - 4,75 i wzorowe zachowanie. Wzorowo wypełnia obowiązki szkolne, prezentuje wysoką kulturę osobistą w szkole i poza nią. Punktualna, uśmiechnięta, koleżeńska, służy pomocą innym.

9. Magda Rychlak - uczennica IV klasy Technikum Logistycznego. Uczennica ambitna, odpowiedzialna i zdyscyplinowana o wysokiej kulturze osobistej. Chętnie angażuje się w życie klasy, gdzie pełni funkcję gospodarza. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia 4,76. Ma wzorową frekwencję i wzorowe zachowanie.

10. Izabela Mariola Bartnik - uczennica IV klasy Technikum Hotelarskiego. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia ocen 5,09. Systematycznie uczęszcza na zajęcia lekcyjne, ma wzorową frekwencję i zachowanie. Chętnie podejmuje działania w ramach akcji charytatywnych, organizowanych przez szkołę. Pomocna, szanuje poglądy innych.

11. Patrycja Trzciska - uczennica IV klasy Technikum Hotelarskiego. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia ocen 5,14, ma blisko 100-procentową frekwencję i wzorowe zachowanie. Jest to uczennica o wysokiej kulturze osobistej, odpowiedzialna i zdyscyplinowana. Szanuje poglądy innych, dba o dobrą atmosferę w klasie.

Stypendium artystyczne

12. Piotr Kamiński - uczeń III klasy LO im. Wincentego Witosa. Zawsze okazuje szacunek symbolom (sztańdar, patron szkoły, hymn). Uzdolniony muzycznie, gra na akordeonie. Wystąpił m.in. podczas Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego w Zespole Szkół oraz podczas uroczystości złożenia przysięgi przez uczniów Oddziału Przygotowania Wojskowego. Swoje dokonania prezentuje na portalach społecznościowych.

Stypendyści Zespołu Szkół Technicznych

Stypendium naukowe

13. Damian Wcisło - uczeń klasy III Technikum Ekonomicznego. Osiąga dobre wyniki w nauce - średnia ocen 5,00, co stawia go w czołówce najlepszych uczniów w szkole. Uczeń nie ma nieusprawiedliwionych godzin, a jego frekwencja wynosi 98%. Jest zdolny, inteligentny, pracowity i lubiany. Podczas lekcji jest aktywny i stanowi przykład dla innych.

14. Patrycja Anna Ciupak - uczennica klasy IV Technikum Budowlanego. Cechuje ją wzorowe zachowanie i wysoka średnia ocen 4,92. Jest sumienna, staranna, pracowita i pomocna. Bierze czynny udział w życiu szkoły i klasy. W klasie jest osobą wyróżniającą się wysoką kulturą osobistą z bardzo dobrymi ocenami.

15. Szymon Glinka - uczeń Branżowej Szkoły I Stopnia w zawodzie monter sieci i instalacji sanitarnych, który we wszystkich latach nauki w Branżowej Szkole I Stopnia osiągał wysokie wyniki w nauce, uzyskując średnią ocen powyżej 4,0. Frekwencja ucznia wynosiła powyżej 90%. Uczeń wyróżnia się na tle klasy wysoką kulturą osobistą.

Stypendium artystyczne

16. Karolina Czajka - uczennica klasy IV Technikum Usług Fryzjerskich. Osiąga wysokie wyniki w nauce - średnia ocen 4,83. Prezentuje wysoką kulturę osobistą w szkole i poza nią. Szanuje i rozwija jej dobre tradycje. Godnie reprezentuje szkołę oraz klasę. Aktywnie uczestniczy w pracach na rzecz szkoły i klasy.

17. Julia Anna Igras - uczennica klasy IV Technikum Usług Fryzjerskich. Julia wzorowo i odpowiedzialnie wypełnia obowiązki szkolne, jej średnia ocen to 4,75. Samodzielnie rozwija swoje zainteresowania i uzdolnienia. Regularnie uczęszcza do szkoły, nie spóźnia się na zajęcia. Jest miła, wesoła, chętnie angażuje się w życie szkoły.

18. Amelia Widz - uczennica klasy IV Technikum Usług Fryzjerskich. Osiąga wysokie wyniki w nauce, jej średnia ocen to 4,83. Punktualna, zdyscyplinowana i odpowiedzialna, odznacza się wysoką kulturą osobistą. Chętnie angażuje się w życie szkoły i klasy, pomaga innym.

Stypendium sportowe

19. Natalia Mędek - uczennica klasy IV Technikum Usług Fryzjerskich. Osiąga bardzo dobre wyniki w nauce - jej średnia ocen to 4,83. Jest sympatyczna, koleżeńska, terminowo wywiązuje się z podjętych przedsięwzięć. Chętnie angażuje się w życie klasy i szkoły, pomaga innym.

Tekst; foto: Alina Boś



Od lewej: Szymon Glinka, Patrycja Ciupak, Damian Wcisło, Karolina Czajka, Natalia Mędek, Julia Igras, Amelia Widz, Iwona Pająk - Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych



Od lewej: Paulina Nitkiewicz, Piotr Kamiński, Renata Myszak - nauczyciel Zespołu Szkół „U Witosa”, Kacper Dubiel, Magda Rychlak



Od lewej: Emilie Zielonka, Aleksandra Dziadosz, Starosta Janowski - Artur Pizoń, Szymon Kuśmierczyk, Paweł Sadecki, Wiesława Dyjach - Dyrektor I LO



Członkowie Komisji Stypendialnej (od lewej): Sylwia Kołtyś, Józef Wieleba, Joanna Rudnicka, Bożena Czapla, Michał Komacki



Na zdjęciu: Teresa Bigas i Aleksander Małek

Janowski „Groszek” przynosi szczęście...

Hyundai Kona Hybrid doskonale wygląda i zużywa niewiele paliwa... Supersamochód wygrała Teresa Bigas z Janowa Lubelskiego w finale ogólnopolskiej loterii sieci „Groszek”. To jest już trzecia wygrana klientki janowskiego „Groszka” (wcześniej, w różnych konkursach wygrała tysiąc i dziesięć tys. zł).

Zgodnie z regulaminem loterii, nagrody wydawane są w „Groszku”, w którym pada wygrana. Tak też się stało i w tym przypadku. Kluczyki do nowego auta zwyciężczyni konkursu wręczył Aleksander Małek - właściciel sklepu przy ulicy Zamoyskiego 151.

Nowe auto, które wygrała pani Teresa, to główna nagroda w ogólnopolskiej loterii „Złap swoją gwiazdkę” w sieci „Groszek”. Aby wziąć udział w loterii, wystarczyło zrobić zakupy za minimum 25 zł, zachować paragon, wejść na stronę loterii „Groszek” i zarejestrować paragon. W konkursie, klienci walczyli o jeden samochód marki Hyundai Kona Hybrid oraz nagrody w formie smartwatchów, multicookerów i słuchawek. Tym razem, szczęście uśmiechnęło się do pani Teresy, której gratulujemy. Szczęśliwa posiadaczka niebieskiego auta odjechała do domu nowym nabytkiem w piątek, 10 marca.

Tekst; foto: Alina Boś

Cementownia Rejowiec... Kolejna wystawa w Muzeum Fotografii

Kolejny, piątkowy wernisaż w Galerii Muzealnej przy Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim... Tym razem, o swojej wystawie fotograficznej „Cementownia Rejowiec wygrała z czasem, przegrała z ludźmi” opowiedział - mieszkający w Ostrowcu Świętokrzyskim, Andrzej Kosikowski - członek Związku Polskich Artystów Fotografików oraz Fotoklubu Galeria Miejskiego Centrum Kultury w Ostrowcu. Następnie, głos zabrali przybyli z Rejowca Fabrycznego członkowie Stowarzyszenia „Szansa”. Trudne do zrozumienia działania ludzi - decydentów, doprowadziły do likwidacji zatrudniającej 1500 osób cementowni. Ostatnie 4 kominy zostały zburzone ostatnio (pokazywaliśmy film TVP 3 Lublin). Ważnym elementem spotkania było wręczenie certyfikatów „Przyjaciela Muzeum Fotografii”. Certyfikat odebrał Andrzej Kosikowski oraz Burmistrz Krzysztof Kołtyś, który zaprezentował nowy herb Janowa Lubelskiego (poprzedni, niezgodny był z zasadami heraldyki; nowy, zatwierdzony przez Komisję Heraldyczną, radni przyjęli na jednej z sesji).

Do pamiątkowego zdjęcia zaprosiliśmy Andrzeja Blachę (certyfikat odebrał już wcześniej), a kolejny czeka na Nadleśniczego Waldemara Kuśmierczyka. Podczas wernisażu, mogliśmy usłyszeć krótki koncert mojego wnuka Piotra Dobosza na pianinie. Gromkie oklaski zaskoczyły Piotrusia i nas - dziadków. Ze względu na rocznicę napaści sowiektów na Ukrainę, uczestniczyliśmy w wideokonferencji z Alexem Kharvatem z Równego. Alex - przyjaciel naszego muzeum, wielokrotnie odwiedził nas ze swoimi wystawami. Mamy nadzieję, że po zakończeniu wojny będziemy współpracować i jeszcze wiele dobrego zrobimy wspólnie...

Antoni Florczak; foto: archiwum autora



Od lewej: Andrzej Blacha, Krzysztof Kołtyś, Andrzej Kosikowski, Antoni Florczak

Unikatowa tradycja ze Zdzisławic

Ziemia Janowska uznawana jest przez badaczy za jeden z najciekawszych zakątków etnograficznych Polski. Oprócz bogactwa archaicznych pieśni, mnogości artystów śpiewaków, instrumentalistów, zespołów i kapel ludowych znany jest również z wykonywania tradycyjnego rękodzieła i rzemiosła ludowego. Do niedawna wyrabiano tutaj piękne malowane skrzynie wianne (Krzemień, Frampol), do dziś w Łązku Garncarskim wykonywana jest tradycyjna ceramika zaliczana do najpiękniej zdobionych wyrobów garncarskich w Polsce, a także plastyka obrzędowa - pisanki batikowe, kwiaty z bibuły, etc.

Niezwykle ciekawą gałęzią rzemiosła ludowego tego rejonu jest plecionkarstwo, wykonywane przez Aleksandra Bielaka ze Zdzisławic - chodzi o koszyki z korzenia sosny. Nadmienić należy, iż w regionie tym znajdują się jedne z największych kompleksów leśnych w Polsce (Lasy Janowskie, Puszcza Solska), w których dominującym drzewem jest sosna. Uprawiana przez pana Aleksandra Bielaka twórczość ściśle związana jest z przyrodą. Obecnie, wykonywanie koszyków z korzenia sosny jest unikatowym rzemiosłem nie tylko w regionie, ale i w skali całego kraju.

W roku 2022 Aleksander Bielak oraz Krzysztof Butryn od lipca do grudnia realizowali projekt stypendialny „Mistrz tradycji” Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi, pt. „Kobiałki - kosze z korzenia sosny”, który miał na celu podtrzymanie oraz zachowanie od zapomnienia zanikającej umiejętności wytwarzania koszy z korzenia sosny. - Pan Olek jest skarbnicą wiedzy, jeśli chodzi o dawne zwyczaje i tradycje ludowe. Jest Mistrzem w swoim fachu - wyplatania nauczył się sam, będąc małym chłopcem, zmusiła go do tego sytuacja życiowa. Jego wiedza, doświadczenie i umiejętności w pozyskiwaniu materiału, jego obróbki jak i wyplatania są nieocenione - mówi Krzysztof Butryn.

Oprócz podstawowej wiedzy, niezbędnej do wyplatania koszyków, uczeń poznał różne „patenty”, ułatwiające pracę. - Dzięki stypendium, nauczyłem się samemu pozyskiwać korzenie sosny, jak również wykonywać własnoręcznie proste narzędzia, służące do obróbki materiału. Możliwość cyklicznych i systematycznych spotkań pozwoliła mi poznać tradycyjne techniki wyplatania oraz przyswoić nowe umiejętności rękodzielnicze - dodaje stypendysta.

W środę, 28. grudnia 2022 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Kocudzy odbyło się podsumowanie projektu. Na program składała się m.in. prezentacja sylwetki mistrza i ucznia, pokaz zdjęć oraz wystawa prac, powstałych w ramach projektu stypendialnego. Więcej o projekcie na stronie: <http://www.sukabilgorajska.pl/kobialka> Zrealizowano w ramach Stypendium Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi.

Nadesłano



Od lewej: Aleksander Bielak, Krzysztof Butryn; foto: archiwum pr. Krzysztofa Butryna

#RozmawiajReaguj - pierwsza kampania społeczna

Kampania, przygotowana jest przez Państwową Komisję do spraw wyjaśniania przypadków czynności, skierowanych przeciwko wolności seksualnej i obyczajności wobec małoletniego poniżej lat 15. Chodzi o uświadomienie na problem wykorzystania seksualnego i wskazanie wzorców zachowań w stosunku do dzieci, które niewerbalnie sygnalizują, że zostały skrzywdzone. To nigdy nie jest wina dziecka. Bezpieczne, wolne od przemocy seksualnej dzieciństwo możliwe jest wśród odpowiedzialnych i wrażliwych dorosłych. Gdy zauważysz, że dziecko jest, m.in. przygnębione i zleknięte, izoluje się, ma problemy w szkole i niską samoocenę, to rozmawiaj, słuchaj, uwierz i reaguj. <https://pkdp.gov.pl/nie-wybaczysz-sobie/>







NIEODPŁATNA

POMOC PRAWNA PORADY OBYWATELSKIE MEDIACJA W 2023 R.


DLA KOGO?

OSOBY FIZYCZNE:
 - PO ZŁOŻENIU OŚWIADCZENIA, że nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej,
PRZEDSIĘBIORCY PROWADZĄCEGO JEDNOOSOBOWĄ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
 Dodatkowo:
 - PO ZŁOŻENIU OŚWIADCZENIA o niezatrudnianiu innych osób w przebiegu ostatniego roku,
 - PO ZŁOŻENIU ZAŚWIADCZEŃ dotyczących pomocy de minimis


GDZIE?

POMOC PRAWNA JANÓW LUBELSKI Starostwo Powiatowe i budynek Zarządu Dróg Powiatowych i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie
POMOC PRAWNA I PORADNICTWO OBYWATELSKIE **BATORZ** Urząd Gminy,
CHRZANÓW Urząd Gminy, **GODZISZÓW** Urząd Gminy, **DZWOLA** Urząd Gminy,
MODLIBORZYCE Urząd Gminy, **POTOK WIELKI** Urząd Gminy
 Godziny pracy punktów oraz dokładne adresy na:
www.powiatjanowski.pl




ZAPISY NA PORADY

 669 774 300 (pn - pt: 9.00 - 13.00)
 zapisy-np.ms.gov.pl



Projekt finansowany z budżetu państwa, realizowany przez Powiat Janowski

OŚRODEK REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZY W JANOWIE LUBELSKIM

OFERTA EDUKACYJNA NA ROK SZKOLNY 2023/2024

- WCZESNE WSPOMAGANIE ROZWOJU DZIECKA (RÓWNIEŻ ZAJĘCIA „ZA ŻYCIEM”)
- GRUPY PRZEDSZKOLNE
- GRUPY REWALIDACYJNO- WYCHOWAWCZE
- GRUPY EDUKACYJNO- TERAPEUTYCZNE (realizujące podstawę programową szkoły podstawowej)
- ZAJĘCIA PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY

FORMY TERAPII:

- INTEGRACJA SENSORYCZNA
- REHABILITACJA
- TERAPIA PSYCHOLOGICZNA
- TERAPIA PEDAGOGICZNA
- TERAPIA LOGOPEDYCZNA
- TERAPIA BEHAWIORALNA
- TERAPIA REKI
- TERAPIA WIELOZMYŚLOWA- SALA DO ŚWIADCZENIA ŚWIATA SNOEZOLEN
- RUCH ROZWIJAJĄCY W. SHERBORNE
- AAC
- USPRAWNIANIE WIDZENIA
- DOGOTERAPIA



POZNAJ NAS BLIŻEJ!

- OSOBIŚCIE
Ul. Zamoyskiego 77 w Janowie Lubelskim
- NA FACEBOOKU
www.facebook.com/orwjanow/
- NA STRONIE INTERNETOWEJ
<https://orwjanow.pl/>

ZAJĘCIA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 7.30-16.00
TRANSPORT DO PLACÓWKI, CATERING, PLAC ZABAW
WINDA, OPIEKA PIELĘGNIARSKA
WARUNKI PRZYJĘCIA: OPINIA LUB ORZECZENIE PORADNI
PSYCHOLOGICZNO- PEDAGOGICZNEJ

KONTAKT :TEL.15 843 14 20, EMAIL: orwjanow@onet.pl
ZAPRASZAMY!

Lokalny Punkt Pomocy Pokrzywdzonym Przepiępstwem

Od stycznia br. działa w Janowie Lubelskim Lokalny Punkt Pomocy Pokrzywdzonym Przepiępstwem. Usytuowany jest przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie na ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 29. Poradę i/lub pomoc można uzyskać we wtorki i czwartki w godz. 15:00 - 20:00. Osoby pokrzywdzone przepiępstwem oraz członkowie ich rodzin mogą tam otrzymać specjalistyczną pomoc prawną, psychologiczną, a w razie potrzeby również materialną czy zdrowotną. Jeśli jesteś osobą pokrzywdzoną przepiępstwem z wyniku: przemocy domowej, kradzieży lub oszustwa, rozbój lub pobicia, uchylania się od alimentów, groźby karnej, stalkingu, wypadku komunikacyjnego, uszkodzenia ciała albo innego przepiępstwa
 - przyjdź lub zadzwoń pod nr tel. 785-779-618, na pewno uzyskasz wsparcie.

Powiat Janowski wspiera organizacje pozarządowe

Powiat Janowski wspiera organizacje pozarządowe nie tylko dobrym słowem, ale i konkretną pomocą finansową na wykonywanie ich zadań statutowych. Pula przeznaczona na ten cel wyniosła 68 000,00 zł w roku bieżącym i skorzysta z niej łącznie 25 podmiotów.

Wsparcie finansowe obejmuje takie działy, jak:

1. Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego - tu do rozdysponowania było 14 000,00 zł i kwotę rozdzielono pomiędzy trzy organizacje.
2. Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej - do podziału była największa suma, bo aż 50 000,00 zł i dwadzieścia podmiotów uzyskało dofinansowanie w tej grupie.
3. Działalność na rzecz osób niepełnosprawnych - na wsparcie w tym zakresie przeznaczono 2 000,00 zł i udzielono go dla jednej organizacji.
4. Działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym - w niniejszym dziale również jeden podmiot uzyskał dofinansowanie w kwocie 2 000,00 zł.

Jeśli chcą Państwo znaleźć szczegółowe informacje na temat tego, jakiej organizacji i na jakie zadanie udzielono dotacji, należy wejść na stronę internetową www.powiatjanowski.pl, wybrać zakładkę „powiat” następnie z rozwiniętego katalogu wybrać „organizacje pozarządowe” - „otwarty konkurs ofert” i „ogłoszenie o rozstrzygnięciu otwartego konkursu ofert”.

Kamila Strykowska-Momot

Nie wypalajmy traw - apeluje straż

Wypalanie suchych pozostałości roślinnych, zwłaszcza tych znajdujących się na obrzeżach kompleksów leśnych, często powoduje przerzut ognia, co prowadzi do pożarów lasów. Nierzadko, w sytuacjach trudnych do opanowania, pożary te przenoszą się na zabudowania mieszkalne i gospodarcze, stwarzając zagrożenie dla zdrowia i życia mieszkańców oraz mienia. Wbrew obiegowej opinii, wypalanie traw nie przynosi żadnych pozytywnych skutków, a jedynie szkody. W następstwie wypalania traw giną zwierzęta oraz mikroorganizmy, niezbędne do utrzymania równowagi biologicznej. Wypalanie - nawet jednorazowe, obniża wartość plonów oraz powoduje jałowienie ziemi. Dymy z wypalania zasnuwają często drogi publiczne do tego stopnia, że stają się przyczyną groźnych w skutkach wypadków. Brak wyobraźni wśród ludzi skutkuje trudnymi, a często wręcz niemożliwymi do oszacowania stratami. Niemal co roku w skali kraju odnotowywane są przypadki wypalania traw, których ofiarami stają się ludzie. Pamiętajmy o tym... **Tekst: foto: KP PSP**



Nauka języka migowego - od kwietnia rusza elektroniczny nabór wniosków



**Państwowy Fundusz
Rehabilitacji Osób
Niepełnosprawnych**

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych wspiera naukę języka migowego poprzez dofinansowanie kosztów szkolenia osób doświadczających trudności w komunikowaniu się członków ich rodzin oraz osób, mających stały lub bezpośredni kontakt z osobami doświadczającymi trudności.

Od kwietnia 2023 r. uzyskanie dofinansowania będzie możliwe w pełni online za pomocą nowego systemu iPFRON+, umożliwiającego uzyskiwanie wsparcia PFRON bez

wychodzenia z domu. Szczegółowe informacje, dotyczące dofinansowania, są dostępne w Serwisie Rzeczypospolitej Polskiej: <https://www.gov.pl/web/gov/uzyskaj-dofinansowanie-do-szkolenia-jezyka-migowego-i-innych-srodkow-komunikowania-sie> oraz w serwisie iPFRON+ <https://portal-ipfronplus.pfron.org.pl/>.

Do złożenia wniosku elektronicznego niezbędne jest posiadanie Profilu Zaufanego ePUAP lub podpisu kwalifikowanego. Instrukcja założenia Profilu Zaufanego dostępna jest w Serwisie Rzeczypospolitej Polskiej <https://www.gov.pl/web/gov/zaloz-profil-zaufany>

Osoby, które chcą złożyć wniosek, mogą już dziś założyć konto w systemie iPFRON+ pod adresem <https://ipfronplus.pfron.org.pl>.

Rejestracja nowego użytkownika następuje po wybraniu w menu przycisku „dodaj nowy wniosek” lub „załóż przez login.gov.pl”.

W kolejnym kroku, użytkownik zostaje poproszony o uwierzytelnienie za pomocą Profilu Zaufanego ePUAP i dokonuje rejestracji w systemie. Cała procedura zajmuje tylko kilka minut.

W celu zwiększenia wiedzy na temat obsługi i funkcjonalności systemu warto skorzystać z zasobów platformy edukacyjnej <https://edukacja.pfron.org.pl>.

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim



**Zespół Szkół Centrum
Kształcenia Rolniczego w Potoczku**



**UCZ SIĘ
Z NAMI!**

TECHNIK ROLNIK

**TECHNIK MECHANIZACJI
ROLNICTWA I AGROTRONIKI**

**TECHNIK ŻYWIENIA
I USŁUG GASTRONOMICZNYCH**

TECHNIK WETERYNARI

**TECHNIK URZĄDZEŃ I SYSTEMÓW
ENERGETYKI ODNAWIALNEJ**

MIEDZYKLASOWY ODDZIAŁ MUNDUROWY

**MECHANIK OPERATOR
POJAZDÓW I MASZYN ROLNICZYCH**

KUCHARZ

**BRANŻOWA SZKOŁA
I STOPNIA**

**NASZYM UCZNIOM
GWARANTUJEMY**

- KOMPLET PODRĘCZNIKÓW DO WYPOŻYCZENIA Z BIBLIOTEKI SZKOLNEJ
- PRAKTYKI ZAWODOWE W KRAJU I ZA GRANICĄ
- KURSY ZAWODOWE ZWIĘKSZAJĄCE ATRAKCYJNOŚĆ NA RYNKU PRACY
- UDZIAŁ W PROJEKTACH WSPÓLFINANSOWANYCH ZE ŚRODKÓW UE
- PRAWO JAZDY (ZGODNIE Z PODSTAWĄ PROGRAMOWĄ)
- ZAJĘCIA PRAKTYCZNE W NOWOCZESNYCH PRACOWNIACH I WARSZTATACH SZKOLNYCH
- STYPENDIUM RADY RODZICÓW DLA NAJLEPSZEGO UCZNIA W KAŻDYM TYPIE SZKOŁY
- WYJAZDY NA TARGI BRANŻOWE, POKAZY WYCIĘCZKI PRZEDMIOTOWE
- ZAJĘCIA NA HALI SPORTOWEJ Z PEŁNOWYMIAROWYM BOISKIEM
- ZAKWATEROWANIE W INTERNACIE Z CAŁODOBOWĄ OPIEKĄ
- STYPENDIUM DYREKTORA SZKOŁY

**DZIEŃ OTWARTY
31
MAJA 2023R.**

CHCESZ WIEDZIEĆ O NAS WIĘCEJ,
ODWIEDZ NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ
ZSCKRPOTOCZEK.PL

LUB ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU:
www.facebook.com/ZSCKRwPotoczku

OFERTA EDUKACYJNA 2023/2024

● **dzienne** (5 dni w tygodniu)
 ● **stacjonarne** (3 dni w tygodniu)
 ● **zaoczne** (2 weekendy w miesiącu)

1 rok

- TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ
- ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
- ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA
- OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA
- OPIEKUN MEDYCZNY

2 lata

- HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA
- OPIEKUNKA DZIECIĘCA
- TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
- TECHNIK MASAŻYSTA
- TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH
- TECHNIK FARMACEUTYCZNY

2,5 roku

**NAUKA BEZPŁATNA!
NIE WYMAGAMY MATURY!
BRAK OGRANICZEŃ WIEKOWYCH!**

Instytucja Samorządu
Województwa Lubelskiego

SZKOŁA POLICEALNA MEDYCZNE
STUDIUM ZAWODOWE
im. Stefanii Wołynki
ul. Zamoyskiego 57, 23-300 Janów Lubelski
e-mail: mszjanowlub@o2.pl www.msz-janowlubelski.pl
tel. 15/8723 041, 507 125 639

Przysłowia wielkanocne

W Wielki Piątek dobry zasiewu początek.
 Kto w Wielki Piątek sieje, ten się w żniwa śmieje.
 W Wielki Piątek zrób początek, a w sobotę kończ robotę.
 W Wielki Piątek mróz, to proso na górę włoż.
 W Wielki Piątek deszcz, nieurodzaju wieszcz.
 Deszcz na Wielki Piątek napcha każdy kąt.
 Gdy Wielki Piątek ponury, Wielkanoc będzie bez chmury.
 Gdy ciepłe Gody, to Wielkanoc w lody.
 Gdy na dzwony wielkanocne pada, suchość nam przez całe lato włada.
 Gdy Wielki Piątek ponury, Wielkanoc będzie bez chmury.
 Jakie Zapusty, taka Wielkanoc.
 Jeśli w Wielki Piątek deszcz kropi, radujcie się chłopci.
 Nie każdej niedzieli Wielkanoc.

Nie każdy ma prosię na Wielkanoc.
 Od Wielkanocy do Zielonych Świątek można się łać i w piątek.
 Pogoda w kwietniu niedzielę wróży urodzajów wiele.
 Pogodny dzień Wielkanocy grochowi wielce pomocny.
 W Wielką Niedzielę pogoda - duża w polu uroda.
 W środę Wielkiego Tygodnia - po kołaczach, gdy żaba zakuka, już nas zima mrozami
 pewnie nie oszuka.
 Gdy na świętego Marka (25 IV) Wielkanoc przypada, cały świat zawoła „biada”.
 Gdy Wielki Piątek ponury, Wielkanoc będzie bez chmury.
 Jak pada na Wielkanoc, to trzeci kłos na polu ginie, ale jak pada na Zielone Świątki, to naprawi.
 Jak w Wielki Piątek rosa, to dosiewać proso, a jak mróz, to kamieniem proso przyłóż.
 Jak w Wielki Piątek mróz, to na gołej kępcie siana wóz.
 Jeśli w Wielki Piątek deszcz kropi, radujcie się chłopci.
 Kto dzień i noc gości, to w Wielką Niedzielę pości.

KOTŁY C.O.

Bat-Gaz



**10 lat
Gwarancji**

Produkcja i Sprzedaż
Tel. 502 255 405
23-300 Janów Lub.
ul. Boh. Poryt. Wzgorza 40 G
www.kotlylubelskie.pl

W gabinecie nie musisz być doskonałą i idealną osobą.
Akceptuję całe Twoje życie i doświadczenie.
Jesteś człowiekiem i masz prawo popełnić błąd.

DYSKRECJA I ANONIMOWOŚĆ

MÓJ TERAPEUTA Michał Grzywacz
oferuje terapię w prywatnym gabinecie

- Diagnoza uzależnienia
- Psychoterapia
- Terapia wszystkich uzależnień
- Terapia małżeńska i par
- Terapia osób wysokofunkcjonujących
- Terapia on-line
- Problemy i trudności osobiste
- Program ograniczenia zażywania każdej substancji uzależniającej, w tym alkoholu

sesja 120 zł
50 min

Michał Grzywacz
Certyfikowany Specjalista Psychoterapii Uzależnień
504 264 983

Moj Terapeuta Michał Grzywacz
23-300 Janów Lubelski, ul. Brzozowa 11

Wydawca:
Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim
Adres Redakcji:
Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim,
ul. Zamoyskiego 59, 23-300 Janów Lubelski,
II piętro, pok. 206,
tel.: 015 8725450, 015 8725456,
fax: 015 8720559
<http://powiatjanowski.pl>
e-mail: panorama@powiatjanowski.pl

Zespół Redakcyjny:
Alina Boś - red. nac.,
Anna Sosnowka, Kamila Strykowska-Momot,
Grzegorz Krzysztoń

Skład i korekta:
Alina Boś, Wojciech Kozyra

Druk: Polska Press Białystok,
Nakład: 5000 egz.

Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca.
Anonimów nie publikujemy. Redakcja zastrzega
sobie prawo przeredagowań, skracania i adiacji
tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Cennik reklam, ogłoszeń, tekstów sponsorowanych:
- cała strona - 450 zł, - 1/2 strony - 225 zł,
- 1/4 strony - 112,50 zł, - 1/8 strony - 56,25 zł
Cena dołączenia wkładki do każdego egzemplarza
gazety wynosi 0,10 zł. Cena reklamy, ogłoszenia,
tekstu sponsorowanego, zamieszczonej(-ego)
na ostatniej stronie wzrasta o 25%.
Do wszystkich cen należy doliczyć 23% VAT.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności
za treść i wygląd nadesłanego materiału.
Gotowe projekty graficzne reklam, ogłoszeń
i tekstów sponsorowanych przyjmujemy
w plikach: jpeg, bmp, png, cdr, pdf.

I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

IM. BOHATERÓW PORYTOWEGO WZGÓRZA
W JANOWIE LUBELSKIM



SIĘGNIJ PO SWOJE MARZENIA

TRADYCJA POPARTA DOŚWIADCZENIEM

PATRONATY WYŻSZYCH UCZELNI

KONTAKT:

I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
IM. BOHATERÓW PORYTOWEGO WZGÓRZA
w Janowie Lubelskim

23-300 Janów Lubelski, ul. Jana Pawła II 1
tel/fax: 15 872 03 56 e-mail: losekretariat@gmail.com

📍 Znajdziesz nas także na Facebooku

TYLKO U NAS!

PATRONAT UCZELNI WYŻSZEJ NAD KAŻDĄ PIERWSZĄ KLASĄ

Klasa:

- biologiczno-chemiczna
- matematyczno-fizyczna
- humanistyczna
- matematyczno-geograficzna
- geograficzno-językowa

CO NAS WYRÓŻNIA?

- Wysoka zdawalność matury
- Tradycyjne wychowanie, innowacyjne nauczanie
- Wymiana międzynarodowa
- Bogata oferta zajęć dodatkowych
- Laureaci olimpiad przedmiotowych
- Konferencje i obozy naukowe
- Współpraca z kołami naukowymi studentów

DLA NAS TRADYCJA TO ZOBOWIĄZANIE

Liceum Ogólnokształcące

w Zespole Szkół w Modliborzycach

ul. Ogrodowa 6 • 23-310 Modliborzycze
tel. 15 8715 224
www.zsmodliborzycze.pl

OFERTA SZKOŁY ROK SZKOLNY 2023/2024

- Rozszerzenia w zakresie przedmiotów objętych egzaminem maturalnym
- Pracownie wyposażone w pomoce dydaktyczne i sprzęt multimedialny

CO NAS WYRÓŻNIA

- Wysoka zdawalność na egzaminie maturalnym
- Stypendium Burmistrza za średnią ocen 4,75 i wyżej – do 200zł miesięcznie
- Darmowe podręczniki do przedmiotów na poziomie podstawowym
- Zajęcia w małych grupach

ZESPÓŁ SZKÓŁ TECHNICZNYCH W JANOWIE LUBELSKIM

NOWOŚĆ! - TECHNIK PROGRAMISTA

TECHNIK EKONOMISTA	TECHNIK POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
TECHNIK BUDOWNICTWA	TECHNIK TECHNOLOGII DREWNA
TECHNIK MECHANIK	TECHNIK USŁUG FRYZJERSKICH
TECHNIK INFORMATYK	TECHNIK TELEINFORMATYK
TECHNIK BUDOWY DRÓG	TECHNIK PRZEMYSŁU MODY

BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA

- MECHANIK POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
- KIEROWCA MECHANIK
- ELEKTROMECHANIK
- ELEKTRONIK
- MONTER SIECI I INSTALACJI SANITARNYCH
- MECHANIK - MONTER MASZYN I URZĄDZEŃ
- MURARZ - TYNKARZ
- OPERATOR MASZYN LEŚNYCH
- LAKIERNIK SAMOCHODOWY
- STOLARZ
- ŚLUSARZ
- KUCHARZ
- CUKIERNIK
- PIEKARZ
- PRZETWÓRCA MIĘSA
- SPRZEDAWCA
- KRAWIEC
- FRYZJER

OFERUJEMY:

- Kształcenie w atrakcyjnych zawodach powoływanych na rynku pracy
- Profesjonalne pracownie wyposażone w oprogramowanie do nauki zawodów
- Certyfikowane ośrodki egzaminacyjne
- Prawo jazdy kat. B - Gratia! dla uczących się w zawodzie technik pojazdów samochodowych
- Naukę języka obcego zawodowego
- Wybór drugiego języka obcego
- Wyjazdy edukacyjne na wybrane uczelnie, targi branżowe oraz staże zagraniczne
- Zajęcia w Pracowni Filmoteki Szkolnej
- Internat ze stołową
- Zajęcia na strzelnicy
- Zajęcia sportowe na Orliku i korytarzy „Otylia”
- Profesjonalnie wyposażoną siłownię

Zespół Szkół Technicznych
ul. Ogrodowa 20, 23-300 Janów Lubelski, tel. 15 8724 015,
e-mail: zsjjanow@o2.pl, www.zstjanow.edu.pl, facebook.com/zstjanow

Zespół Szkół w Janowie Lubelskim

Liceum ogólnokształcące

- klasa mundurowa
- klasa ogólna

Technikum

- programistyczne
- geodezyjne
- hotelarskie
- leśne
- obsługi turystycznej
- gastronomiczne
- logistyczne
- teleinformatyczne

Ponadto oferujemy:

- praktyki krajowe
- atrakcyjne wyjazdy
- odpłatowe umiejętności i kwalifikacje (kursy i zajęcia specjalistyczne w każdym zawodzie)
- bogatą ofertę zajęć dydaktycznych

Zespół Szkół w Janowie Lubelskim
ul. Jana Zamojskiego 68
23-300 Janów Lubelski
tel. 15 872 08 43
e-mail: protechlo@op.pl
zswitos@gmail.com

facebook.com/ZSWitosJanowLubelski

www.zsjanow.fc.pl

**Witos przyszłość gwarantuje,
w swoich uczniach inwestuje**

Sprostowanie i przeprosiny

- Ot, zagrzęźli my, a czort karty rozdaje © - mówił filmowy Pawlak. Miał rację. Ja też „popadłam w kałabanię” ©, zamieszczając w grudniowym wydaniu Panoramy Powiatu Janowskiego dwa ogłoszenia Wójta Gminy Dzwola. Jedno - aktualne, drugie - o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego - archiwalne, z ubiegłego roku. „I jak ja mogłam się tak pomylić ©. Toż to siok” ©, że znowu przywołam Pawlaka.

A jednak, popisałam się, nie ma co! I dlatego, przepraszam pana Wójta gminy Dzwola oraz pracowników Urzędu Gminy za zamieszczenie błędnego materiału, który mógł wpłynąć na negatywną ocenę ich pracy.

Sprostowanie i przeprosiny zamieszczam w papierowym i elektronicznym wydaniu gazety.

Alina Boś - redaktor naczelny Panoramy Powiatu Janowskiego

Bóg sam wybrał czas...

Panu Zbigniewowi Kurzyni - Naczelnikowi Wydziału Komunikacji i Transportu
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci córki
składają - w imieniu Zarządu Powiatu, radnych powiatowych i pracowników Starostwa
i jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego
Artur Pizoń - Starosta Janowski, Michał Komacki - Wicestarosta
Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu

Żyjesz w sercach naszych...

Pani Alinie Boś

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci Ojca
składają - w imieniu Zarządu Powiatu, radnych powiatowych i pracowników Starostwa
i jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego
Artur Pizoń - Starosta Janowski, Michał Komacki - Wicestarosta
Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu

Są chwile i ludzie, których się nie zapomina...

Pani Teresie Biernat - Dyrektor Zespołu Szkół „U Witosa”
i Panu Tadeuszowi Flisowi - Staroście Janowskiemu I kadencji
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci Matki
składają - w imieniu Zarządu Powiatu, radnych powiatowych i pracowników Starostwa
i jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego
Artur Pizoń - Starosta Janowski, Michał Komacki - Wicestarosta
Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu

Nie umiera ten, kto pozostaje w sercach bliskich...

Szczere wyrazy głębokiego współczucia i żalu oraz słowa wsparcia
dla Barbary Dziadosz z powodu śmierci Męża składają
Dyrekcja, Mieszkańcy i Pracownicy „Barki” Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lub.

Bóg tak chciał...

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci naszej Koleżanki - mistrza fryzjerstwa Genowefy Jarosz.
Przez 48 lat była Członkiem Cechu Janowskiego,
w 2008 r. odznaczona została złotą odznaką „Za szkolenie uczniów w rzemiośle”,
a w 2013 r. Srebrnym Medalem im. Jana Kilińskiego „Za Zasługi dla Rzemiosła Polskiego”.
Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Bliskim
składają Zarząd i Kierownik Cechu Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorców w Janowie Lub.

Ogłoszenie

Wójt Gminy Dzwola informuje, iż w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dzwola pod adresem <https://ugdzwola.bip.lubelskie.pl> oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dzwola, Dzwola 168, 23-304 Dzwola w dniach od 3 kwietnia 2023r. do 24 kwietnia 2023 r. został zamieszczony wykaz nieruchomości, stanowiących własność Gminy Dzwola, przeznaczonych do oddania w najem w 2023 roku.

Wójt Gminy Dzwola - Wiesław Dyjach



Podziękowanie za udział w pogrzebie śp. Janiny Flis

Śmierć mamy to taki moment, kiedy człowiek odczuwa ogromną pustkę i żal, bowiem uświadamia sobie, że odeszła najbliższa mu osoba. Tak bardzo kochana, tak bardzo bliska, tak niezwykle mądra, ciepła i serdeczna. W tej trudnej chwili, naznaczonej cierpieniem i smutkiem, duchowe wsparcie osób życzliwych ma ogromną moc. Sama ich obecność pokrzepia bolące serce i dodaje otuchy. Nie sposób ogarnąć słowami naszej wdzięczności za udział we Mszy Św. oraz odprowadzeniu na miejsce wiecznego spoczynku naszej najdroższej Mamy. Z głębi serca pragnę podziękować kapłanom, rodzinie, przyjaciołom, koleżankom i kolegom, znajomym, delegacjom zakładów pracy i instytucji, władzom samorządowym, młodzieży i pracownikom szkół, sąsiadom, mieszkańcom Zofianki Górnej i wszystkim uczestnikom pogrzebu - za wspólną modlitwę, intencje mszalne, kondolencje, złożone wieńce i kwiaty.

Serdeczne „Bóg zapłać”.

Córka Teresa z bratem Tadeuszem

„Nie umiera ten, kto pozostaje w sercach bliskich...”

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Macieja Szczeckiego
Rodzinie, przyjaciołom oraz wszystkim, których dotknęła Jego śmierć,
składamy szczere wyrazy współczucia...

Iwona Miśkiewicz-Rachwał - Dyrektor

Ośrodka Rewalidacyjno - Wychowawczego wraz z pracownikami

Można odejść na zawsze, by stale być blisko

Rodzinom mieszkańców Branewki: śp. Stanisława Bąka, śp. Krystyny Liwak, śp. Anieli Bobek
i Branwi: śp. Teodozji Pawlos i śp. ks. Jana Liwaka
wyrazy głębokiego żalu i współczucia składają bliscy, znajomi, przyjaciele

Pamięć jest droższa od słów...

Pani Annie Skubik

wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci Ojca
składają

- w imieniu Zarządu Powiatu, radnych powiatowych
i pracowników Starostwa

i jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego
Artur Pizoń - Starosta Janowski
Michał Komacki - Wicestarosta
Sławomir Dworak - Przewodniczący Rady Powiatu

Nie wszystkim umrę...

Rodzinie

śp. Mariusza Jargiło z Krzemienia
wyraz głębokiego żalu i współczucia
składają bliscy, znajomi, przyjaciele

Umarłych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią się im płaci...

Pani Indze Piwińskiej

najszczerze wyrazy współczucia, wsparcia i otuchy
w trudnych chwilach z powodu śmierci Ojca
składa Dyrektor
Powiatowego Urzędu Pracy wraz z pracownikami

Nekro-Al
USŁUGI POGRZEBOWE
MACIEJ URBAN

TRUMNY

KARAWAN Z OBSŁUGĄ

WYPLATY ZASIŁKÓW
POGRZEBOWYCH

ul. Bialska 11
23-300 Janów Lubelski
tel. 15 8722 326
tel. kom. 501 63 67 16



Bank Spółdzielczy
w Janowie Lubelskim



SKARBONKA

Rachunek dla dzieci i młodzieży
do 18 lat



Do każdego
założonego
rachunku
słuchawki
beprzewodowe



Za ile ?

- 0 zł za prowadzenie rachunku
- 0 zł za wydanie i korzystanie z karty płatniczej
- 0 zł za dostęp do bankowości internetowej i mobilnej EBO 24/7 z dowolnego miejsca
- 0 zł za wypłaty z ponad 12 000 bankomatów w Polsce

ZALETY

- szybkie płatności BLIK 
- usługa mojeID do potwierdzenia tożsamości
- Google Pay i Apple Pay - płatność w sklepach, internecie i aplikacjach  

Oddział Janów Lubelski tel. 15 8725 225 | Oddział Dzwola tel. 15 8752 206 | Oddział Potok Wielki tel. 15 8740 205
Oddział Chrzanów tel. 15 8755 140 | Oddział Godziszów tel. 15 8711 106 | POK Polichna tel. 15 8714 420



Bank Spółdzielczy
w Janowie Lubelskim
www.bsjl.pl

PAKIET JUNIOR

0 zł

za prowadzenie rachunku
za kartę Visa lub MasterCard
za bankowość mobilną







Oddział Janów Lubelski tel. 15 8725 225 | Oddział Dzwola tel. 15 8752 206 | Oddział Potok Wielki tel. 15 8740 205
Oddział Chrzanów tel. 15 8755 140 | Oddział Godziszów tel. 15 8711 106 | POK Polichna tel. 15 8714 420



Bank Spółdzielczy
w Janowie Lubelskim

PAKIET JUNIOR

jest rachunkiem dla młodzieży
w wieku 18-26 lat.

Zalety Pakietu:

- szybkie płatności 
- usługa mojeID do potwierdzenia tożsamości
- Google Pay i Apple Pay - płatność w sklepach, aplikacjach i internecie
- możliwość korzystania z nowoczesnego bankomatu z funkcją wpłatomatu
- bezprowizyjne wypłaty z ponad 12 000 bankomatów w Polsce






AKRO-WOD

SPRZEDAŻ I USŁUGI WOD.-KAN. CO.

ul. KILIŃSKIEGO 43

23-300 Janów Lubelski

Tel. 15 8722 355

Pon.-Pt. 7.30-17.00 Sob. 7.30-14.00

Aranżacja łazienek

W naszym salonie znajdują Państwo kolekcje płytek przeznaczone do łazienek, kuchni, salonów oraz tarasów. W ofercie posiadamy również mozaiki, klinkiery, gresy, deski bambusowe, panele podłogowe oraz imitacje kamienia.



Zaprojektuj z nami łazienkę!

Nowością w naszej ofercie jest usługa projektowania łazienek.

Na podstawie wybranych produktów oraz Państwa wytycznych stworzymy wizualizację stylowej łazienki.

